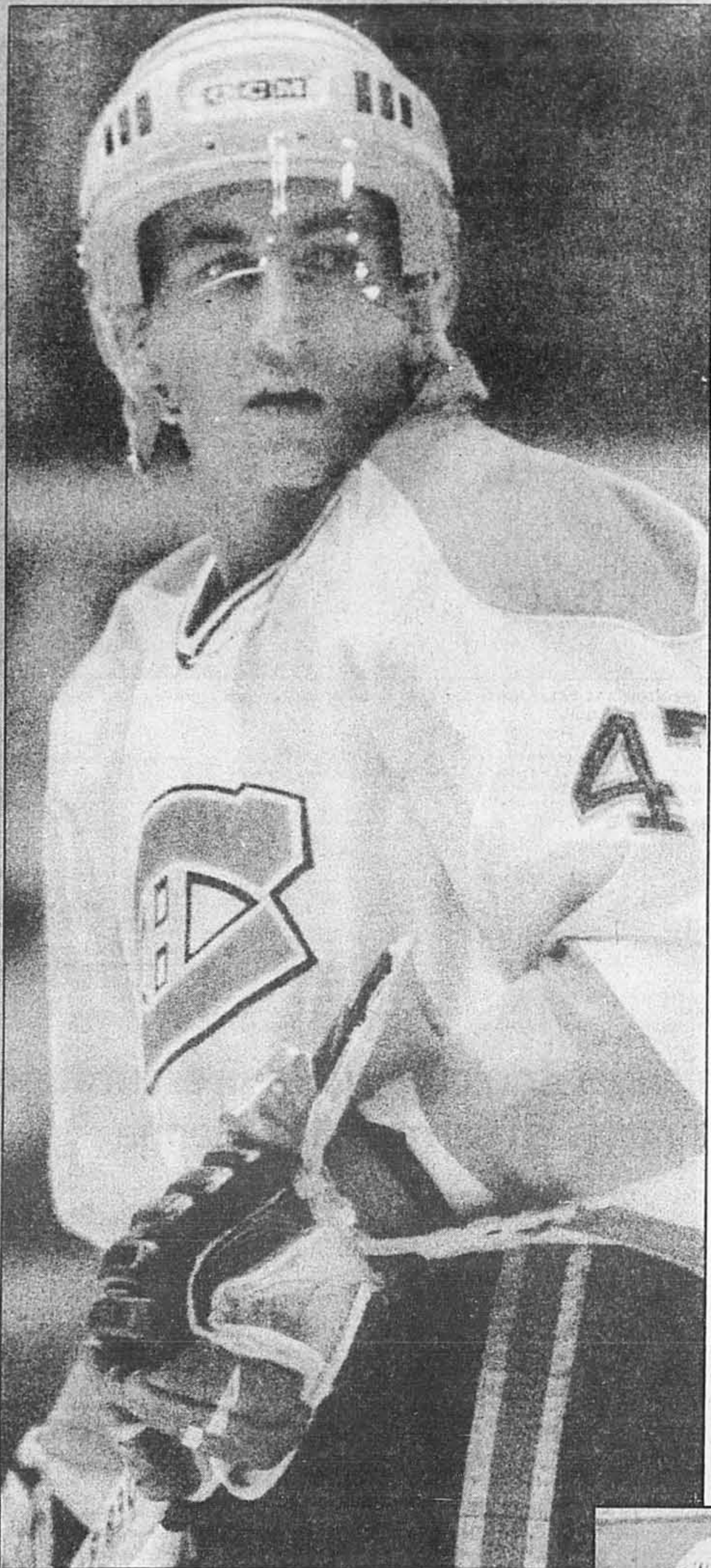


Stephan Lebeau



■ Tout le monde semble d'accord: Stephan Lebeau sait où il s'en va. Au hockey, ses premiers exploits sur les glaces de la LNH lui ont valu beaucoup d'éloges et les augures au sujet de sa carrière sont clairs: il deviendra un grand joueur.

Ceux qui en parlent tiennent aussi à ouvrir une parenthèse sur sa vie privée. Pat Burns dit: «Ce p'tit gars-là a une bonne tête, il ne manquera pas son coup». Jean Hamel parle de ce qu'il a apporté à la communauté sherbrookoise pendant son passage dans la ligue Américaine.

Stephan Lebeau semble savoir où il s'en va. Mais le plus intéressant, c'est qu'il a bien l'air d'y aller tout droit.

«Il n'y a que huit matches de joués, je n'ai encore rien fait...», protestera-t-il à quelques occasions au cours de l'entrevue. D'autant plus sympathique...

Les poètes voient déjà un autre Gretzky...

«On ne peut pas prédire ce que sera ma carrière»



ROBERT DUGUAY

«S a plus belle qualité? C'est un p'tit gars intelligent. Ça paraît sur la glace et ça paraît aussi en dehors. Il voit plus loin que son nez, il sait où il s'en va et ne se met jamais dans le trouble.»

«Ce qu'il devra améliorer: être plus vite sur la rondelle au centre de la patinoire, faire plus de jeu dans la zone neutre. Avec tout son talent naturel, il va y arriver. Brent Gilchrist avait le même défaut et c'est pas croyable comme il s'est amélioré dans une saison. C'est pour ça que je mets Stephan dans toutes les situations de jeux possibles. Et puis débrouille-toi mon gars, c'est comme ça qu'on apprend.»

Avant Pat Burns, c'est Jean Hamel qui dirigeait Lebeau à Sherbrooke. Il voit les choses exactement de la même façon que le coach du Canadien. «C'est un gars facile à diriger, travaillant, qui ne compte pas les heures. Mais d'après moi, sa plus belle qualité, c'est un sens de l'anticipation très développé, son intelligence. Il voit tout sur la glace et il est capable de réagir aux situations dans une fraction de seconde. C'est un don que très peu de joueurs possèdent. Et qui le sert aussi en dehors de la glace.»

Aujourd'hui, Stephan s'en va à Varennes avec Sylvain Lefebvre voir si le déménagement s'est bien déroulé. Les deux compères viennent d'acheter des maisons voisines dans un nouveau développement et ils s'y installent au cours du week-end.

Stephan n'en est pas à son premier investissement, il possède déjà quelques appartements à Sherbrooke. Ni à son dernier, le domaine de l'immobilier le pas-

sionne et il consacre à sa formation d'économiste la majorité de ses temps de loisir. Dans les avions qu'emprunte régulièrement le Canadien, il n'est pas rare de le voir, lunettes sur le bout du nez et documents en mains, initier son chum Lefebvre aux joies du capital, des hypothèques, du multiple des revenus de loyers, de l'effet levier...

«Ça m'intéresse mais je n'ai pas encore assez de connaissances pour avoir de longues conversations avec M. Savard.»

Et puis l'argent risque de rentrer à pleines poches d'ici quelques années si l'on se fie aux éloges que son jeu a déjà inspirés aux poètes: on l'a plus d'une fois comparé à rien de moins que Gretzky.

Entrepreneur, le jeune, mais prudent. «Je n'ai encore rien fait pour mériter ça. On ne peut pas prédire ce que sera ma carrière.» Jusqu'ici, il faut admettre qu'elle ne se déroule pas mal: après avoir fracassé la plupart des records offensifs de la ligue Américaine, ses débuts avec le Canadien ont été plaisants, pour le moins. Au-delà des statistiques (six points, dont quatre buts), sa présence a apporté beaucoup de fraîcheur, pas seulement à l'organisation mais au jeu de hockey lui-même.

«C'est juste huit matches», proteste-t-il avec beaucoup de sincérité.

Son état de future vedette, Stephan l'assume au jour le jour.

«Rien de ce que j'ai vécu dans la ligue Nationale jusqu'ici ne m'a vraiment surpris, affirme-t-il. Les gens me reconnaissent parfois dans la rue mais ça ne me fatigue pas, c'était pareil à Sherbrooke et je m'accommode bien de l'amitié des partisans.»

«Les médias? C'est vrai qu'il y en a beaucoup mais je le comprends, les gens veulent savoir ce qui se passe et vous devez les informer. Je fais mon métier, vous faites le vôtre et un aspect du mien c'est de collaborer avec vous. C'est correct...»

Jeudi matin seulement, il a dû se rendre au Forum une demi-heure plus tôt pour une entrevue avec La Presse; s'arrêter des l'entrée pour autographier des hockey, se recueillir un peu après la pratique pour une apparition (sans casque) à la télé de Radio-Canada. La veille, après avoir compté le but décisif du Canadien contre les Flames, il avait participé à l'innommable anerie que fut «L'Après-match» et s'en était tiré avec élégance, un exploit dans les circonstances.

Ça fait des grosses journées. Des grosses semaines. «Le mois d'octobre est très chargé mais ça va ralentir un peu dans une couple de semaines», espère le jeune joueur de centre.

Le calibre de hockey aussi, il s'y est adapté avec assez d'aisance.

«Je n'ai jamais cru que ma petite taille me causerait des ennuis, raconte-t-il. Ce temps-là est passé. Les amateurs de hockey veulent voir du hockey, aussi bien ceux de la ligue Américaine que ceux de la LNH. Bien sûr, il peut y avoir des batailles, entre Shayne Corson et Gordie Roberts l'autre soir, il fallait que ça pète. Moi aussi je me suis déjà battu et j'ai mangé des coups vicieux. C'est inévitable dans une carrière. Mais l'époque des Flyers est dépassée.»

«Je me suis fait frapper assez solidement depuis le début de la saison mais je ne m'attendais pas à autre chose. Ça ne frappe pas tellement plus fort que dans la ligue Américaine mais plus souvent. Personne n'a essayé de m'intimider avec des coups sournois.»

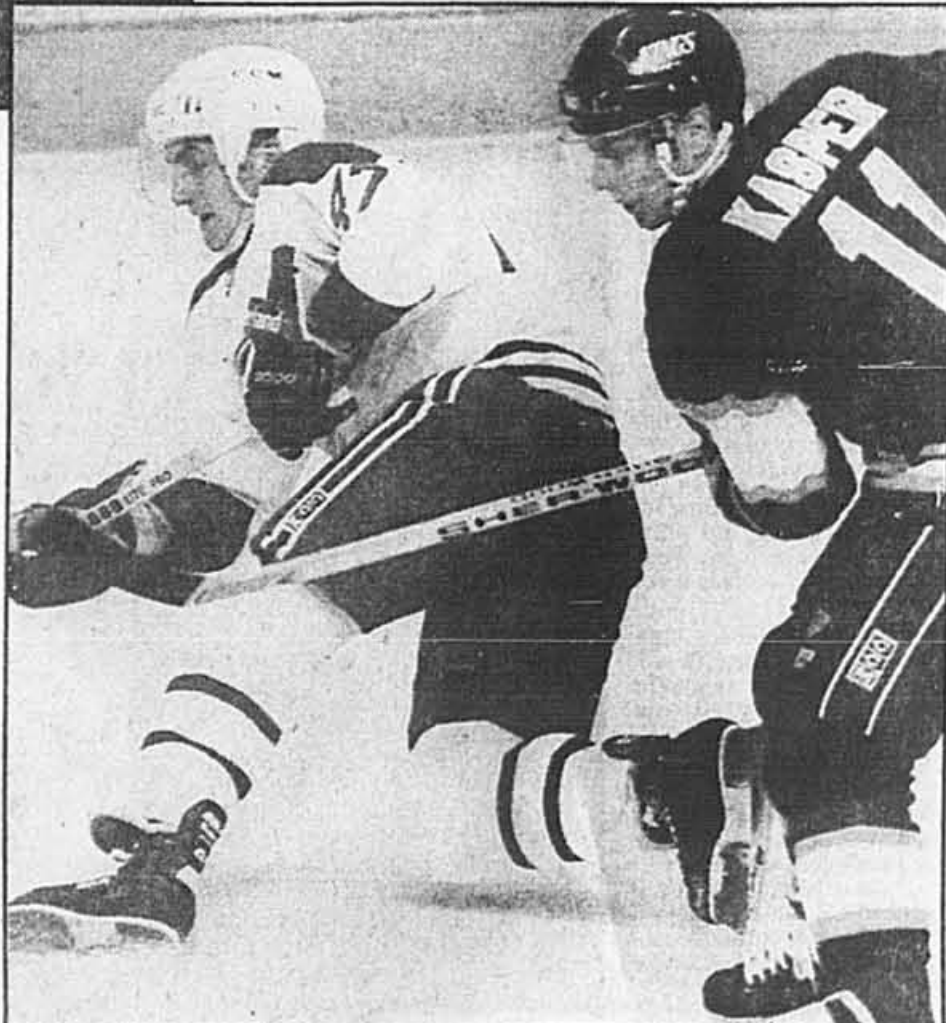
A quoi on doit attribuer ce renversement?

«Gretzky a beaucoup aidé, c'est évident. Mais je pense que c'est la venue des joueurs européens qui a vraiment changé les perceptions du hockey.»

Et qui a ouvert la porte aux joueurs de 5'10", 180 livres. Au jeu vif et intelligent. Bienvenue dans la grande ligue, M. Lebeau.

«Rien de ce que j'ai vécu dans la ligue Nationale jusqu'ici ne m'a vraiment surpris. Les gens me reconnaissent parfois dans la rue mais ça ne me fatigue pas, c'était pareil à Sherbrooke et je m'accommode bien de l'amitié des partisans.»

«Je n'ai jamais cru que ma petite taille me causerait des ennuis. Ce temps-là est passé. Les amateurs de hockey veulent voir du hockey, aussi bien ceux de la ligue Américaine que ceux de la LNH.»





Réjean Tremblay

Grosse semaine

Ce ne fut pas une semaine comme les autres. Le genre de semaine à prendre des notes pour se rappeler les événements lors de la revue de l'année.

C'est dans un cahier d'écolier Hilroy que je griffonne quelques mots quand je me dis que ce serait sans doute un bon sujet de chronique.

Sauf que cette semaine, il y a des notes pour tous les jours de la semaine.

LUNDI AU FORUM

Il y a plusieurs façons de suivre un match au Forum. Parfois, quand c'est inspirant, on s'installe à son siège dès le début du match. D'autre fois, quand on retrouve des collègues qui ont le goût de jaser, on s'installe dans la salle de presse pour regarder le match à la télévision. Lundi, c'était spécial puisque RDS offrait son premier spectacle en direct du Forum. Pari gagné haut la main.

Mais en troisième période, c'est Dale Hunter qui a volé le spectacle. Et en le voyant bûcher dans le dos et sur la nuque de Craig Ludwig, je me disais que Maurice Filion avait commis une erreur terrible en l'échangeant aux Capitals de Washington. C'était le signal à tous les autres Nordiques que le talent, le travail et la passion folle de gagner n'étaient plus une garantie d'appréciation à Québec.

Quand on cherchera un moment précis pour expliquer la débandade des Nordiques dans les années 80, c'est cette journée de l'échange de Dale Hunter qui devra être retenue. Il y a des joueurs qu'on ne peut échanger... à moins de recevoir \$15 millions et une demi-douzaine de joueurs comme ce fut le cas pour Edmonton.

MARDI

La télé jouait l'Héritage quand je me suis installé pour écrire ma chronique. En haut dans le bureau, j'ai allumé la télé et cherché un réseau américain pour suivre en sourdine le match de baseball.

C'est là que j'ai appris qu'un tremblement de terre avait frappé la région de San Francisco. Les rapports préliminaires de la télé américaine indiquaient que le séisme n'avait pas fait de victimes. Question de «dead line», j'ai envoyé un court texte d'un ton plutôt optimiste.

À 10 heures et demie, j'appelais au journal en catastrophe pour faire modifier certains passages de l'article. Il aurait fallu tout le recréer mais au moins, le pupitre a su faire les corrections qui s'imposaient.

Heureusement parce que le lendemain, c'est une vision d'horreur qu'ont eu les lecteurs de La Presse qui lisaient leur journal en jetant un coup d'oeil à la télévision. Comme quoi, on joue toujours avec le feu dans ce métier.

JEUDI

Le commissaire Fay Vincent a décidé que l'on reprendrait la série mondiale à compter de la semaine prochaine. À première vue, on se dit que les considérations financières ont dû jouer. Que les réseaux américains qui ont payé \$1 milliard ne pouvaient se permettre de perdre leur investissement.

Mais dans le fond, c'est tout à fait correct que l'on joue au baseball une fois que les morts de la Californie du Nord auront été pleurés et enterrés. C'est le but du sport que de faire oublier les problèmes et les drames, que de permettre à l'homme de s'amuser et de se distraire par une compétition saine. Jamais le baseball n'aura aussi bien rempli son rôle. Quand les gros Parker, Canseco ou Clarke commenceront à se dandiner au marbre, on va oublier pendant trois heures toute la misère qui s'est abattue sur des innocents.

Et si le Série mondiale sert de soupape au stress causé par ce cataclysme, tant mieux. Je ne pense pas que l'on manque de dignité humaine en étant capable d'applaudir et de crier ses encouragements une semaine après le deuil.

MERCREDI

C'était inévitable que l'on fasse des farces sur le «tremblement de terre» de Québec. Mener par cinq buts avec six minutes à jouer, accorder deux buts à moins de quinze secondes de la fin alors qu'on joue en avantage numérique, c'est tellement capoté qu'on se dit que ce n'est possible qu'à Québec.

On peut trouver des coupables. Mais ce serait chercher l'arbre au lieu de regarder la forêt. Les Nordiques ont été bâtis pour du court terme et survivent à coup de court terme.

J'ai vu jouer le jeune Stéphane Fiset dans le junior le printemps dernier. Ce gaillard a du Ken Dryden dans le nez. Peut-être du Tretiak, certainement du Patrick Roy. Des le printemps dernier, j'ai souligné que les Nordiques devaient à tout prix éviter de le brûler en le jetant trop vite dans la fosse aux lions de la Ligue nationale. Ce genre de gardien peut être un pilier pour une équipe pendant une douzaine de saisons si on sait «l'élever». Comme le Canadien l'a fait avec Patrick Roy. Tranquillement, pas vite, en ménageant sa confiance et ses nerfs.

J'ai demandé l'opinion d'un dirigeant du Canadien concernant Fiset. En toute objectivité, sans rien de péjoratif. Une question de professionnel pour un professionnel.

«Il me semble qu'on devrait être très prudent avec un jeune gardien comme Stéphane Fiset. Je sais qu'à Montréal, on a attendu, on a choisi les bons matchs pour Patrick, on a été patient. Il faut enseigner mais il faut aussi laisser mûrir le jeune», de dire ce dirigeant.

Plus je regarde travailler le Canadien depuis que Serge Savard est le grand boss de l'organisation, plus je regarde aller les Nordiques et plus je constate que l'écart entre les deux organisations s'élargit. À Montréal, on planifie, à Québec, on improvise.

Le prix à payer dans les années 90 va être exorbitant.

«Je ne veux pas m'asseoir dans les balcons...»

Associated Press
SAN FRANCISCO

■ Seulement dix personnes s'étaient prévaluées de l'offre de remboursement sur les billets de la Série mondiale au milieu de l'après-midi, hier, selon la direction des Giants de San Francisco.

«Une dame s'en allait à Hawaï et elle ne voulait pas du billet, a expliqué Phyllis Gorman, une billettiste du Candlestick. Un autre homme retournait en Utah et il ne pouvait assister au match.»

Michael Casdia, âgé de 30 ans, d'El Sobrante, en Californie, détenait des billets à la hauteur du balcon et il a tenté de les échanger par souci de sécurité.

«Je ne veux pas m'asseoir dans les balcons, a-t-il expliqué pendant qu'il attendait à l'extérieur du Candlestick. J'ai promis que je ne m'assoierais plus là-haut après les événements de mardi.»

«Si je peux trouver des billets dans les sections inférieures, je crois que je me sentirais plus à l'aise. J'ai toujours une appréhension.»

Randall Rattray, âgé de 39 ans, de San Francisco, a retourné ses billets de la section 53, la portion du balcon qui a été endommagée lors du séisme mardi, qui a retardé

la tenue du troisième match de la Série mondiale d'au moins une semaine.

«Je n'ai aucune crainte d'un autre tremblement de terre ou pour la sécurité du stade, a-t-il confié. L'estime que le match ne devrait tout simplement pas être présenté car cela enlève beaucoup de ressources à la communauté.»

Mark Albert, âgé de 27 ans, un chauffeur de taxi, n'est lui aussi pas inquiet pour sa sécurité. Mais il n'a plus le goût d'assister à ces matches.

«J'ai des billets pour les matches de mardi, mercredi et jeudi, a-t-il dit, et j'aimerais vraiment les vendre. Le goût n'y est tout simplement plus. Je crois qu'ils devraient attendre quelques semaines.»

«C'est trop tôt. Des gens sont toujours dans des abris. L'électricité n'est même pas rétablie à certains endroits. Certains n'ont pas d'eau courante, d'autres sont privés de nourriture. Comment peuvent-ils envisager de jouer au baseball?»

Andy Dolich, le vice-président des Athletics d'Oakland, a fait savoir que les partisans pourraient obtenir un remboursement pour les sixième et septième matches lundi et mardi à la billetterie du stade d'Oakland.

LA SERIE MONDIALE

Dans les rues, la vie reprend lentement, dans les stades aussi, «The show must...»

Associated Press
OAKLAND

■ Les gens qui habitent la région de la Baie de San Francisco se remettent lentement du terrible tremblement de terre. C'est la même chose pour les Giants et pour les Athletics d'Oakland.

Même que l'atmosphère au Candlestick Park et au Coliseum d'Oakland s'améliorait hier quand les joueurs des deux équipes ont poursuivi leur entraînement en vue du troisième match de la Série mondiale.

Les rues des deux villes étaient plus achalandées et certains commerçants avaient même ouvert leurs portes.

On commençait même à sourire sur le terrain de baseball.

«Ce n'est certes pas normal, a dit Tony LaRussa, gérant des Athletics. Ce ne sera pas normal. Mais il faut bien se préparer.»

À quelques milles seulement du Coliseum, le Président George Bush examinait les dégâts causés par le séisme de mardi.

À l'intérieur du Coliseum, les A's ont tenu un deuxième exercice et cette fois-ci, le voltigeur Rickey Henderson avait rejoint ses coéquipiers.

Henderson n'avait pas participé à l'exercice de jeudi et il a déclaré qu'il s'agissait d'un problème de communication.

«Je ne savais pas qu'il y avait un exercice, a dit Henderson. Mon téléphone était peut-être en dérangement. J'ai tenté de téléphoner souvent, mais sans succès.»

LaRussa a mentionné que Henderson ne serait pas mis à l'amen-

de. «Il n'a pas manqué l'exercice, a dit le gérant. Il ne savait pas qu'il en avait un.»

Stewart au monticule

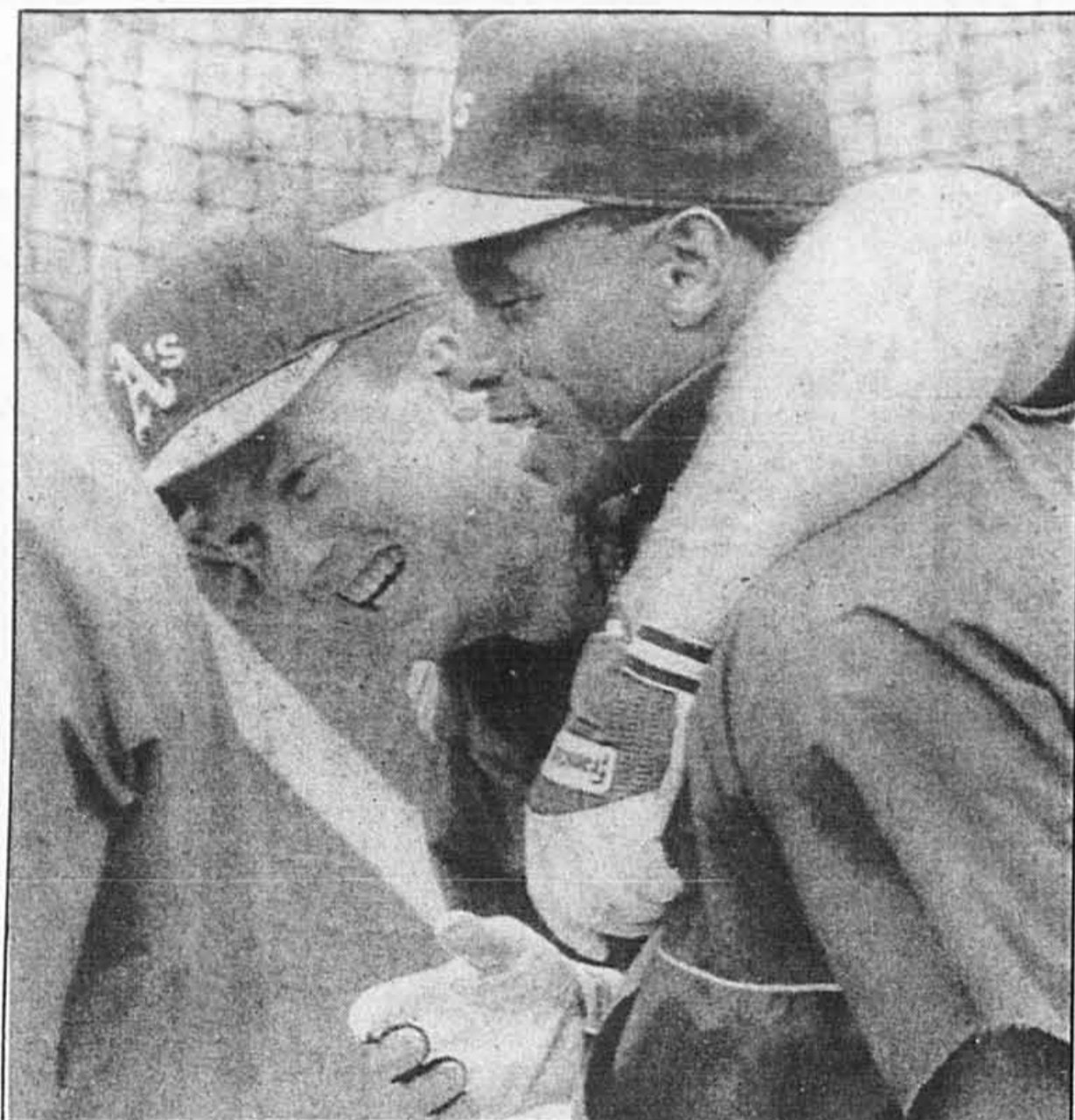
LaRussa a par ailleurs indiqué que Dave Stewart commencerait le troisième match et que Mike Moore serait au monticule pour le quatrième match.

On prévoit que le troisième match sera présenté mardi à Candlestick Park.

On s'attend à ce que les travaux soient terminés lundi et les inspecteurs de la ville doivent donner leur approbation.

Le commissaire Fay Vincent rencontrera le maire de San Francisco, Art Agnos, et en prendra alors une décision finale.

Stewart n'a permis que cinq coups sûrs pour battre les Giants



Mark McGuire et Rickey Henderson, deux des piliers des A's, ont repris le boulot en prévision du match numéro trois.

PHOTO AP

5-0 dans le premier match et Moore a lancé de façon très solide pendant sept manches pour permettre aux A's de l'emporter 5-1 dans la deuxième rencontre.

LaRussa a par ailleurs laissé entendre qu'il entendait utiliser Bob Welch dans le cinquième match.

La plupart des joueurs ont mentionné, quant à eux, que la magie n'y était plus, mais qu'ils devaient encore se battre pour quelque chose.

«Je ne crois pas qu'on m'a volé quelque chose, a dit LaRussa. Nous avons encore la chance

d'être les champions du monde. Je me sentirai très bien si nous y parvenons.»

À Candlestick, on a pratiqué pendant que les ouvriers s'affairaient toujours à réparer les dégâts. Le gérant Roger Craig était assis derrière le deuxième coussin et il prenait des notes pendant que son équipe participait à un match simulé.

«L'aspect mental de toute cette histoire est le plus important, a dit le lanceur Kelly Downs. On ne peut pas se dire prêt mentalement à jouer en appuyant sur un bouton. Nous tenterons de bien faire, mais ce ne sera pas pareil.»

Immédiatement après la fin de leur exercice, les joueurs des Giants ont visité un des abris où sont encore réfugiés des centaines de personnes. Les joueurs ont apporté des souvenirs à distribuer aux sinistrés.

«C'est notre façon à nous de donner un peu à la population, a dit Downs. C'est la seule façon que nous pouvons aider.»

Quant à LaRussa, il a soumis son équipe à un long exercice.

«Nous sommes des professionnels et je veux que cette équipe soit prête quand on nous dira de jouer.»

Des doutes planent toujours sur la présentation du prochain match en terre californienne

Associated Press

On envisagerait encore sérieusement la possibilité de ne pas donner suite à la série mondiale mardi prochain tel que prévu et rien ne garantit qu'elle ne pourrait pas être annulée comme l'éventualité en a déjà été évoquée. Le commissaire Fay Vincent aura plusieurs rencontres avec le mai-

re de San Francisco, Art Agnos, tout au cours du week-end. Il a d'ailleurs fait valoir qu'il n'aurait pas le temps de jauger le sentiment de sa communauté à l'égard des récents événements qui l'ont affligée. Chose certaine toutefois, l'hypothèse que la série mondiale se transporte ailleurs semble bien écartée.

D'autre part, plusieurs joueurs

ont exprimé leur crainte de jouer à nouveau au Candlestick Park. Certains ont même affirmé qu'ils allaient quitter la région.

«La Californie n'est pas sûre, je m'en vais», a fait savoir péremptoirement le joueur d'intérieur des A's Tony Phillips.

Pendant la série mondiale de l'an passé, l'as lanceur Ore! Herhshiser avait fait savoir qu'il

pourrait bien quitter Los Angeles en raison des menaces de séismes.

Mark Langston

Mark Langston est un autre as lanceur qui pourrait avoir intérêt à s'adapter au sol incertain de la Californie. Langston qui sera admissible au statut d'agent libre au lendemain de la série mondiale, pourrait fort bien être invité à prendre la direction de Los Angeles.

L'agent de Langston, Arn Tellem, a affirmé qu'il s'attendait à ce que son client devienne le plus haut salarié du baseball professionnel avec des émoluments annuels qui dépasseraient les \$3 millions. Langston semble destiné à porter les couleurs des Dodgers, mais les Padres et les Angels restent des candidats possibles.

Les amateurs de Houston victimes d'un canular

Associated Press
Houston

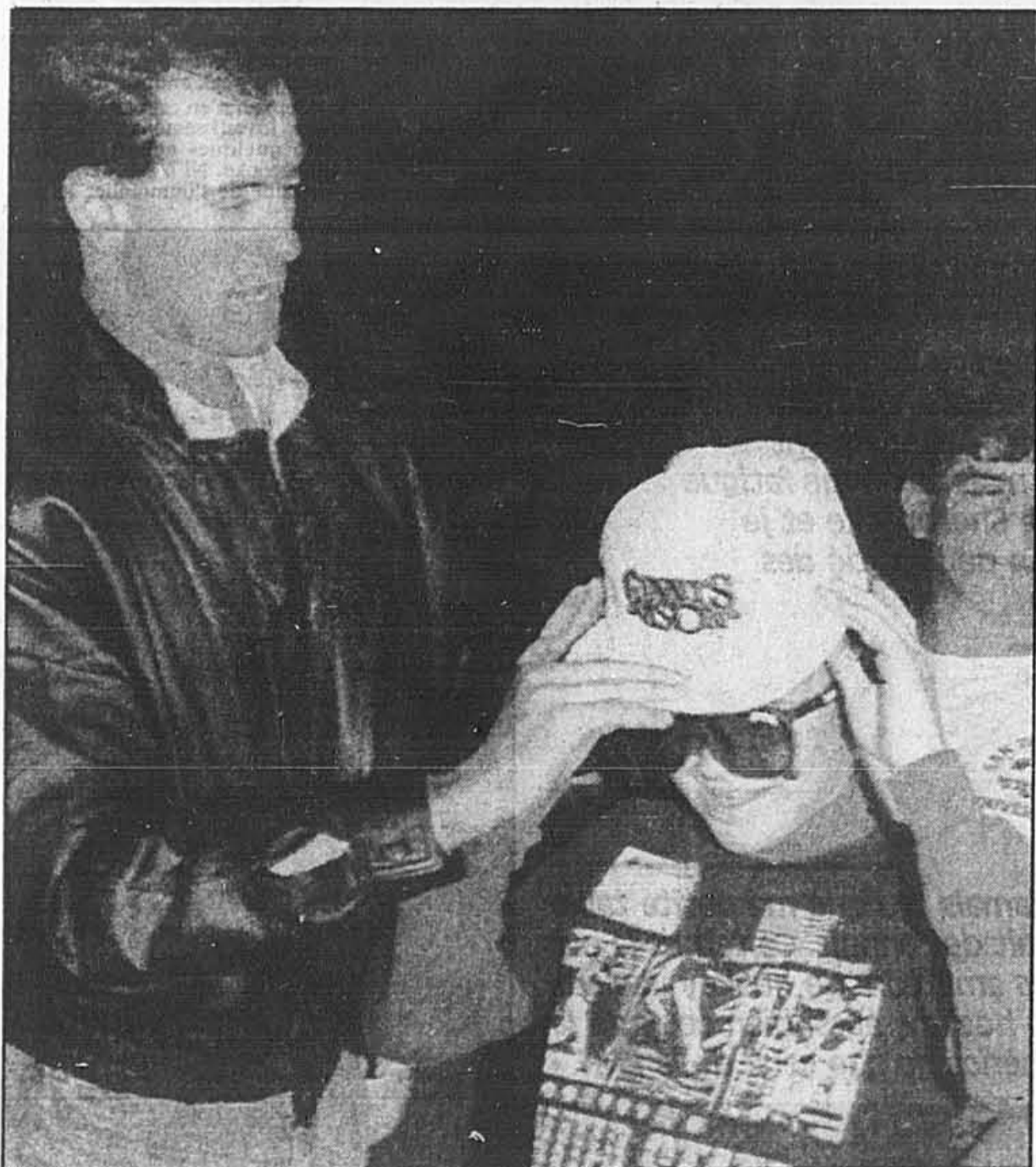
■ Des dirigeants des Astros de Houston et des amateurs de baseball, qui ont fait la queue devant les guichets de l'Astrodome, n'ont pas du tout aimé une blague faite à un poste de radio local.

Un commentateur connu, John Lander, a annoncé à cinq reprises, entre sept et neuf heures jeudi, que la Série mondiale se continuerait à Oakland et qu'il y avait 20,000 billets disponibles.

Le directeur général de la station KKBQ, Al Law, s'est excusé publiquement l'après-midi.

«C'était une farce qui n'en était pas une», a-t-il reconnu.

Une trentaine de voitures étaient en ligne devant les guichets de l'Astrodome jeudi matin.



La vie continue, le show aussi et l'une des grandes vedettes des Giants, Will Clark s'y prête en faisant la joie d'un enfant.

PHOTO AP

Le Canadien perd le match et Bobby Smith



MICHEL MAROIS

BUFFALO

Les Sabres n'avaient pas encore subi la défaite sur leur patinoire du vétuste « Memorial Auditorium ». Ils ont livré une chaude lutte au Canadien privé des services de ses trois centres réguliers de la saison dernière (Carbonneau, Skrudland et Smith, ce dernier blessé en première période) pour remporter une victoire de 6-2 et garder cette fiche parfaite intacte.

« Nous ne pouvons nous permettre des erreurs contre une équipe comme le Canadien, a analysé l'entraîneur des Sabres, Rick Dudley, après la rencontre. À Montréal, c'est ce qui nous avait coûté le match. Ce soir, nous n'avons pas été parfaits mais nous avons su profiter de leurs propres erreurs. »

C'est justement une erreur de Sylvain Lefebvre qui a précédé le troisième but des Sabres. Le jeune défenseur a remis la rondelle directement à Dave Andreychuk qui a trouvé Pierre Turgeon devant le filet. L'habile marqueur de Rouyn a facilement déjoué

Brian Hayward, à 4:21 de la troisième période, pour enregistrer le but vainqueur. Andreychuk et Turgeon ont chacun obtenu trois points au cours du match.

Rick Vaive, la recrue Shawn Anderson et Scott Arniel ont réussi les quatrième, cinquième et sixième buts des Sabres dans les dernières minutes de la rencontre.

Un spectacle rare...

Le pointage était égal 2-2 après deux périodes.

La première partie du match aurait été franchement ennuyante n'eût été de quelques élans spectaculaires d'Alexander Mogilny et de la blessure de Bobby Smith. Le jeune transfuge soviétique a semé l'inquiétude chez les défenseurs du Canadien à chacune de ses présences sur la patinoire.

Les Sabres ont profité d'un avantage numérique pour ouvrir le pointage à 10:39 de la première période. C'est Dave Andreychuk qui a marqué ce premier but, en complétant un bel échange entre Phil Housley et Pierre Turgeon, pendant que Petr Svoboda était au banc des punitions.

Le Canadien peut remercier Darren Puppa s'il a créé l'égalité dans les derniers instants du premier engagement. Le gardien des Sabres a effectué une mauvaise sortie derrière son filet et sa passe a trouvé le bâton de Martin Desjardins. Le tir de celui-ci a été repoussé mais Jocelyn Lemieux était là pour prendre le retour et marquer son deuxième but de la saison.

Les deux équipes ont mieux patiné en deuxième période et elles ont marqué une fois chacune. Shayne Corson a d'abord complété une série de passes chanceuses entre Stephan Lebeau et Stéphane Richer pour donner les devants au Tricolore. Mais Andreychuk a réussi son deuxième but

du match pendant une pénalité à Tom Chorske. Turgeon a encore participé au but.

Smith au carreau

Le fait saillant de ce match sans relief aura finalement été la blessure de Bobby Smith. Le grand centre du Canadien a été frappé par Mike Ramsey à la sortie de sa zone et il a été touché à la jambe gauche. C'est une passe « suicide »

de Jyrki Lumme qui a été à l'origine de l'incident.

Smith n'est pas revenu par la suite et les examens préliminaires ont indiqué qu'il souffrait d'un claquage. Il représente un cas très douteux pour le match de ce soir et pourrait même s'absenter plus longtemps.

Les Sabres étaient privés des

L'inexpérience...

BUFFALO

Jamais sans doute l'inexpérience de la jeune défense du Canadien n'a été aussi évidente qu'hier soir. Les Sabres ont mis de la pression sur les joueurs montrealais et ceux-ci ont commis plusieurs erreurs.

« Il faut éviter de leur donner la rondelle gratuitement, a souligné l'instructeur des Sabres, Rick Dudley. Ce soir, mes joueurs ont mis de la pression sur eux et nous avons profité de plusieurs erreurs. »

Dudley a vanté le travail de ses unités spéciales, soulignant notamment l'excellente tenue de ses trois étoiles, Turgeon, Andreychuk et Ruuttu.

« Je suis toujours plus motivé contre le Canadien. La présence des journalistes québécois me fait réaliser l'importance du match. Ce soir, nous avons joué, en troisième, notre meilleure période de la saison », a dit Turgeon.

Quant à Ruuttu, il a répondu

en finlandais à un groupe de journalistes de son pays. On a pu comprendre qu'il était très heureux d'avoir atteint le plateau des 200 points en carrière grâce à sa performance de trois aides.

Du côté des perdants, Burns a souligné que l'équipe a fait plusieurs erreurs et que l'inexpérience a paru en troisième période. Brian Hayward a noté pour sa part que ses coéquipiers avaient flanché lorsque les Sabres ont pris les devants 3-2.

Bobby Smith, enfin, victime d'un claquage, a effectué le voyage avec un sac de glace sur la jambe gauche. « J'ai vu venir Ramsey et il m'a fauché. Heureusement le soigneur a mis de la glace rapidement et cela pourrait aider la guérison. Je ne jouerai certainement pas contre les Devils », a dit Smith.

Serge Savard a d'ailleurs annoncé, avant de quitter Buffalo, que l'attaquant Mark Pederson avait été appelé de Sherbrooke et qu'il serait en uniforme ce soir, au Forum.

M.M.



services du centre Benoit Hogue et du défenseur Doug Bodger, tous deux blessés. Grant Leddyard et Jeff Parker n'avaient pas été habillés.

ÉCOLE DE SKI B & B
par Andrea Bedard et Paul Bovin
POUR TOUTE LA FAMILLE
Leçons et transport
Billet de journée et passe de saison en vente dès maintenant
466-6056

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction de la formation à distance

La Presse

VOUS INVITENT À SUIVRE LE COURS

EN SANTÉ, SANS COMPROMIS

Une mise en garde sur l'effet des drogues, de l'alcool, des médicaments, du tabac et de certains aliments

Dès le 23 octobre
tous les lundis et mercredis
DANS LA PRESSE

14 leçons dont le propos sérieux demeure accessible à tous. Dans ce cours, les gens de tous âges trouveront de l'information pour éclairer leurs choix ou leurs interventions.

- 23 octobre: Une mise en garde...
- 25 octobre: La drogue et les jeunes
- 30 octobre: Les drogues et le SIDA
- 1^{er} novembre: Les drogues et le sport
- 6 novembre: Les effets secondaires des médicaments
- 8 novembre: Les médicaments, l'observation du traitement
- 13 novembre: Cancer et alimentation
- 15 novembre: Les intoxications alimentaires: cela pourrait vous arriver
- 20 novembre: Maigrir à tout prix?
- 22 novembre: L'alcool: ses effets sur l'organisme
- 27 novembre: L'alcool au volant: des effets inattendus
- 29 novembre: La cigarette: l'heure de vérité
- 4 décembre: Médicaments, drogues et grossesse
- 6 décembre: Le piège de la dépendance

Ce cours dont le but est de faire la lumière sur les risques de la consommation des drogues, d'alcool, de médicaments, de tabac et de certains aliments, a été préparé par des spécialistes et vous est présenté en collaboration avec

Santé et Bien-être social
Canada
Health and Welfare
Canada

COLLÈGE MARIE-VICTORIN
2022 rue Marie-Victorie, Montréal, Québec H3T 1Z4

SOMMAIRE

CANADIEN 2 BUFFALO 6	
Première période	
1. Buffalo, Andreychuk 5 (Turgeon, Housley).....	10:39
2. Canadien, J. Lemieux 2 (Desjardins).....	17:03
Pénalités — Vaive Buf (bâton élevé) 5:28, Svoboda Mt (interférence) 10:23, Lafabryra Mt (double échec) 11:21, Maguire Buf (double échec) 13:10.	
Deuxième période	
3. Canadien, Corson 4 (Richer, LeBeau).....	10:39
4. Buffalo, Andreychuk 6 (Turgeon, Vaive).....	14:37
Pénalités — Arniel Buf (retenu) 2:47, Chorske Mt (trébuché) 14:11.	
Troisième période	
5. Buffalo, Turgeon 4 (Andreychuk).....	4:21
6. Buffalo, Vaive 3 (Ruuttu, Mogilny).....	11:06
7. Buffalo, Anderson 1 (Ruuttu).....	12:27
8. Buffalo, Arniel 2 (Ruuttu, Mogilny).....	19:00
Pénalités — Chelios Mt, Hartman Buf (rudesse) 12:24.	
Tirs au but	
Canadien.....	11 17 10-38
Buffalo.....	11 4 13-28
Jeu de puissance	
Canadien.....	0-2
Buffalo.....	1-2
Gardiens	
Canadien: Hayward 2-2-0 Buffalo: Puppa 4-1-1	
Assistance — 15,114.	
Arbitre — Denis Morel.	
Juges de lignes — Dan McCourt, Sweda Knox.	

Nos 3 étoiles

- ★ Pierre TURGEON
- ★ ★ Dave ANDREYCHUK
- ★ Christian RUUTTU

BLOC NOTES

Les joueurs du Canadien ont réagi très favorablement à l'annonce de la signature de Chris Chelios. Stéphane Richer a notamment souligné que lui et ses coéquipiers disposeraient d'un argument de poids dans leur prochaine négociation avec Serge Savard. Quant à Sylvain Lefebvre, le partenaire de Chelios depuis le début de la saison, il a jugé: « Je suis très heureux pour lui. Il a reçu le salaire qu'il méritait. »

Clint Malarchuk connaît un début de saison difficile. Après sa défaite aux mains du Canadien, il n'a été envoyé dans la mêlée qu'une seule fois, dimanche dernier, contre les Red Wings.

Chris Chelios a mérité ses millions sur la patinoire

Chris Chelios a donc paraphé son nouveau contrat. La signature officielle a été apposée, hier midi, dans une suite du Hilton de Buffalo.

Cristos aurait pu exiger que l'affaire se fasse ailleurs (on l'aurait compris facilement), mais cette signature n'était plus qu'une formalité. Les deux parties s'étaient entendues depuis deux semaines et on connaissait déjà les termes de l'entente: quatre saisons, plus une année d'option.

Quant à l'argent, Red Fisher a sans doute forcé la note en parlant d'un salaire annuel de \$775 000 (il s'agit sans doute là d'un nouvel épisode de la campagne pro-Chelios orchestrée par le vétéran journaliste anglophone). Mais il n'est sûrement pas exagéré de dire que Chelios touchera plus de \$3,5 millions pour les cinq prochaines années.

Hier, à Buffalo, on évalua les mérites du copatinoire du Canadien. Chelios n'est pas un enfant de choeur, tout le monde en conviendra. Sa paternité nouvelle ne l'a pas assagi autant qu'on aurait pu le croire. Mais ce n'est pas dans les bars de Montréal qu'il mérite son salaire.

Serge Savard, qui vient de donner une autre preuve de la grande estime qu'il voue à son défenseur américain, a cerné les mérites de Chelios en quelques mots: « C'est le meilleur défenseur de la ligue et, en plus, c'est un grand leader, a déclaré le directeur général du Canadien. Qu'on joue à Boston ou à Philadelphie n'y change rien; il vient pour jouer et pour gagner. Comme tous les grands leaders, il déteste perdre. »

Don Meehan, son agent, a renchéri en avouant que ses clients des autres équipes admiraient le courage de Chelios dans les amphithéâtres les plus hostiles de la LNH.

Chris Chelios est devenu le plus haut salarier du Canadien alors que Tim Raines est le mieux payé chez les Expos. Quiconque a eu l'occasion de côtoyer les deux joueurs, cette saison, pourra dire à quel point les deux athlètes sont dissemblables.

Raines est affable et d'humeur joyeuse. Il sourit en toutes occasions et donne l'impression de toujours s'amuser. Chelios, au contraire, est fermé. Il parle peu (moins qu'avant) et son sourire n'est jamais trop évident.

On voit souvent Tim Raines parfaitement détendu après une défaite de son équipe, alors qu'on ose à peine s'approcher de Chelios lorsque le Canadien concède un match nul sur sa patinoire!

Le contraste est criant et même si une partie doit en être attribuée aux différences qui opposent le hockey et le baseball, il n'est sûrement pas favorable à Raines.

Pourtant, jusqu'aux rumeurs des derniers jours, on contestait rarement le salaire ou la valeur de Tim Raines. Le « Rock » est sympathique et populaire auprès du grand public qui aime le voir jouer avec les enfants et déambuler nonchalamment avant les matchs des Expos. Chelios, au contraire, a été impliqué dans des histoires peu « glorieuses » et on lui reproche ses airs baveux.

Mais peut-on comparer la contribution de Raines, chez les Expos, à celle de Chelios chez le Canadien? On a parfois l'impression que Tim Raines est payé parce qu'il est gentil. Chris Chelios, lui, mérite son salaire sur la patinoire.

Michel Marois



PHOTO LUC SIMON PERRAULT, La Presse

Des larmes d'or

La patineuse artistique Josée Chouinard, de Laval, était emue à sa descente d'avion, à Mirabel, hier. Josée n'a pu retenir ses larmes quand elle a aperçu sa mère Raymonde et une forte délégation du club Les Lames d'argent. Gagnante de deux médailles d'or en autant de compétitions « invitation » à Budapest et à Vienne, Josée entreprend drôlement bien sa saison... surtout que le Canada sera représenté lors des prochains championnats mondiaux par une seule patineuse, soit par la championne canadienne. Demain, dans La Presse, Josée nous parlera du programme qu'elle devra suivre pour aspirer à ce grand honneur.

Mercedes-Benz à LAVAL

Enfin ouvert

VENEZ VOIR LES NOUVEAUTÉS '90

Auto Classique

2500 boul. curé Labelle Chomedey Laval tél. 681-2500

PERSONNES JOUENT AU TENNIS EN FAUTEUIL ROULANT AU CANADA

7267

Pour tout l'année pour louer

CKAC 73
LA SUPER STATION DE MONTRÉAL



LES NORDIQUES

DESCRIPTION DU MATCH, CE SOIR 19 h 20
NORDIQUES vs NORTH STARS

Sport O'Keefe

Chasse et Pêche

Une excellente saison de chasse à l'île-aux-Grues



PIERRE GINGRAS

Samedi dernier, je re-prochais aux gens de l'île-aux-Grues de ne pas avoir instauré d'aires de repos pour les oiseaux des neiges, ce qui altérerait considérablement les résultats de la chasse. Eh bien, ce n'est pas le cas, l'avis est mal informé.

Pour la première fois cette année, les propriétaires de l'île se sont en effet donné la main pour créer deux « sanctuaires » afin de permettre aux oiseaux de rester sur place sans être constamment harcelés. Les propriétaires appliquaient ainsi, à leur façon, certaines suggestions des biologistes.

J'avais donc eu de faux renseignements la semaine dernière. Plusieurs lecteurs me l'ont fait savoir cette semaine, bien gentiment dois-je ajouter. Pourtant, les fonctionnaires qui sont au cœur des débats sur la gestion de la faune sont habituellement bien informés. Mais il semble que certaines questions se règlent uniquement au sommet de la hiérarchie ministérielle. Ceux qui sont normalement responsables des dossiers ne sont pas au courant de ce qui se passe dans leur propre cour. Un journaliste ne peut à chaque fois appeler un ministre ou un sous-ministre pour vérifier ses informations comme on semble aujourd'hui me le suggérer au ministère. Voilà pour les excuses.

Se prendre en main

Voyons maintenant les faits nouveaux. L'été dernier, à la suite d'une requête de la municipalité qui craignait que l'anarchie ne prenne de l'ampleur sur les battures, le ministère propose un projet où il est question de créer deux aires de repos en plus de confier la gestion complète des battures à une pourvoirie à droits exclusifs, une entreprise de type coopératif suggère officiellement le gouvernement. Le projet est rejeté.

Le 9 août, le ministère impose un décret stipulant que toutes les berges de l'île-aux-Grues sont propriétés gouvernementales en plus de déclarer que la situation qui prévaut actuellement (avant la chasse) se poursuivra encore durant un an.

La décision est loin de plaire à tout le monde d'autant plus que le ministère ne revendique pas la propriété des berges de l'île adjacente, l'île-aux-Oies. Mais la trentaine de propriétaires de l'île-aux-Grues décident de créer deux aires de repos au sud et au nord de l'île. On interdit même la chasse aux canards sur les battures durant la semaine où on attend les oies. Résultat: la chasse a été excellente cette année sur l'île, nettement meilleure que l'an dernier, une année où pourtant les oies étaient aussi très nombreuses.

Le maire de la municipalité, Michel Normand, explique que le but du conseil municipal a été atteint. « Nous voulions que la situation change. Nous avons donc provoqué des réactions si fortes, et l'attitude du ministère nous a aidés, que les gens de l'île se sont finalement pris en main en ce qui concerne la chasse aux oies. » M. Normand reconnaît toutefois que le nombre de caches est encore trop grand mais que cette situation devrait s'améliorer. Même si les aires de repos sont situées sur des terres privées, il estime que leur situation géographique ne changera pas au cours des années. Il affirme par ailleurs que certains pourvoyeurs qui ne sont pas de l'île mais qui ont envahi les berges depuis fort longtemps devront éventuellement s'en aller.

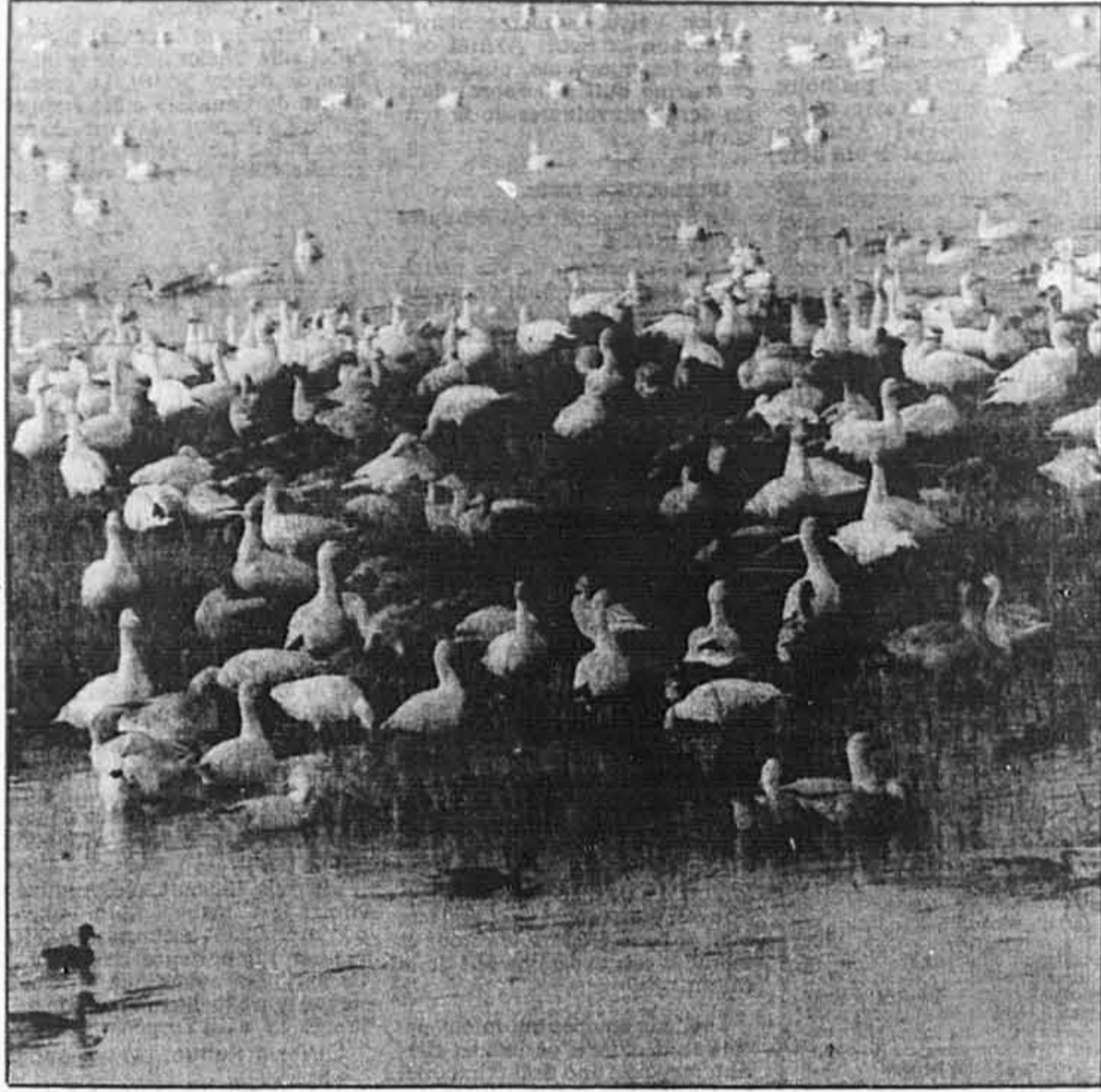
Propriétaire d'une terre riveraine, Claude Masse estime pour sa part que le ministère a fait une erreur en décrétant les rives « terres publiques ». Avocat, M. Masse soutient que contrairement aux battures de Montmagny dont la gestion a été confiée à une ZEC, les rives de l'île qui sont soumises à la marée sont propriétés privées puisque cédées au milieu du 17e siècle à la seigneurie du coin. Le geste du ministère doit d'ailleurs être contesté devant les tribunaux au

cours des prochains jours... si ce n'est déjà fait.

Le fait que les oies des neiges soient si nombreuses aujour-d'hui nous fait parfois oublier qu'elles n'étaient que quelques milliers au début du siècle. Selon le biologiste Austin Reed, du Service canadien de la faune, cette situation s'expliquerait, selon les hypothèses les plus plausibles, par le froid qui a sévi durant quelques siècles dans l'hémisphère nord, soit des années 1400 aux années 1850. Durant cette petite glaciation, les conditions de reproduction dans le Grand Nord auraient été extrêmement difficiles.

À la fin du siècle dernier, la chasse intensive, au printemps comme en automne, n'a pas aidé les oies. Mais progressivement, à la faveur d'un réchauffement climatique, l'instauration de règlements de chasse et la création de sanctuaires ont eu un effet bénéfique sur la population. Il faut aussi mentionner que la chasse à l'oie des neiges a été interdite partout aux États-Unis jusqu'en 1975. C'est au début des années 60 que le troupeau commence à prendre véritablement de l'ampleur. Selon le biologiste, si on se fie au décompte du printemps ou le nombre d'oies atteignait les 350000, on en compterait plus de 500000 cet automne. Le nombre de jeunes atteindrait un peu plus de 30 p. cent de la population globale.

Rappelons que cet oiseau niche dans le Grand Nord, à plus de 4000 kilomètres du Saint-Laurent. L'écllosion des oeufs se produit au début de juillet et les oisillons qui ont alors 100 grammes s'envolent six semaines plus tard pour le sud, à un poids de 2 kilogrammes. Signalons enfin que certaines oies blanches ont le plumage noirâtre irisé de bleu, leur vie durant (la tête et la partie supérieure du cou sont blanches). Ces oies « bleues » comme on les appelle représentent moins de un p. cent de la population totale. Chez une autre sous-espèce, la petite oie blanche, le pourcentage d'oies « bleues » atteint parfois les 75 p. cent, du moins dans les populations qui nichent dans l'est de nos régions nordiques.



EN BREF

\$2 POUR VOTRE TIMBRE

Pour bon nombre d'entre nous, la saison de chasse est déjà terminée. Je vous rappelle que la Boutique philatélique Jean Lépine, à Joliette, rachètera votre timbre fédéral d'Habitat faunique Canada au prix de \$2. Bien sûr, le timbre doit être en bonne condition. On envoie son permis de chasse fédéral à la Boutique philatélique, 694

Notre-Dame, Joliette, Qué. J6E 3J2. Tél: (514) 759-7253.

UN SURPLUS D'ARTICLES DE PÊCHE

Le groupe Bass Québec organise, mardi le 7 novembre, en début de soirée, un encan d'articles de pêche. La soirée est ouverte au public et le rendez-vous aura lieu au restaurant Sainte-Rose, 25 Blvd Labelle, à Laval. On se renseigne d'avantage auprès de l'association au (514) 687-7484.

Résultats à Blue Bonnets

Table of horse racing results for Blue Bonnets, including various courses like PREMIERE COURSE, DEUXIEME COURSE, etc., with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

Inscrits de Woodbine à Blue Bonnets

Table listing registered horses for Woodbine at Blue Bonnets, categorized by day (SAMEDI) and course (PREMIERE COURSE, SIXIEME COURSE, etc.).

Hockey

Table of hockey results and schedules for various leagues including NY Islanders, VANCOUVER 3, BOSTON 3 EDMONTON 0, VICTORIAVILLE 3 ST-JEAN 2, TROIS-RIVIÈRES 3 LONGUEUIL 6, CHICAGO 4 WINNIPEG 2, SHAWINIGAN 4 DRUMMONVILLE 3, HULL 6 GRANBY 4, NY ISLANDERS 3 WASHINGTON 3, HULL 6 GRANBY 4, and MONCTON 2 SHERBROOKE 3.

Sport motorisé

Table of motorcycle racing results for the Grand Prix du Japon, listing riders like Suzuka (Japon) and their respective times and positions.

Patinage artistique

Table of artistic skating results for Skate America, listing skaters like Viktor Petranko (URS) and their scores in different categories.

Au fil d'arrivée

Table of arrival results for various events, listing names like New Look Bel, Vaudou Angus, Tangy Moosa, etc., and their respective positions.

Américaine

Table of American sports results, including hockey games like Moncton 2 Sherbrooke 3 and Hull 6 Granby 4.

Inscrits à Blue Bonnets

Table listing participants for 'Inscrits à Blue Bonnets' across various age groups (Samedi 19h30, Deuxième course, etc.) with names and scores.

Hockey

Table of hockey schedules and results for various leagues including LHMJO, AHL, Junior Prov. Tier-2, O U A A, I H L, Midget AAA, Junior AA de Mtl, Collégial AA, and Collégial AAA.

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

Table showing NHL standings for the Prince-de-Galles, Lester Patrick, Clarence Campbell, and Connie Smythe divisions.

COMPTTEURS

Table listing top scorers and other statistics for various hockey leagues.

Football

Table of NFL and CFL schedules and results for the week of October 21-22, 1989.

Baseball

Table of MLB schedules and results for the week of October 21-22, 1989.

Série Mondiale

Table of international baseball series results between the USA and Canada.

Golf

Table of golf tournament results including the Disney tournament and other events.

ENCANS

ENCANS

ENCANS

EN BREF

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

Dans l'affaire de la faillite de:
BROCHETTERIE MYKONOS
(153404 Canada Inc.)

ÉQUIPEMENT COMPLET DE RESTAURANT
sera vendu par

ENCAN PUBLIC
en lots détaillés, sans réserve

Le MARDI 24 OCTOBRE 1989 à 10 h 30
au 75A, boul. Anjou, Châteauguay

Liste partielle:

Lave-vaisselle HOBART, modèle C44 / Table de lavage en «L» 114" x 36" x 27" / Table de lavage en «L» 144" x 72" x 27" avec pré-rinçage / Surchauffeur HATCO, modèle SC-54 / Congélateur 120" x 144" avec compresseur et évaporateur / Quantité étagères de fil métallique MÉTRO / Mélangeur HOBART, modèle D-300, 30 pintes.

Machine à glace KOLD DRAFT, modèle GT301WHK, 125 livres / Cuisinière GARLAND gaz, 6 feux, 1 four / Cuisinière SOUTHBEND gaz, 6 feux, 1 four / 2 salamandres GARLAND gaz avec support au mur / Grille CHARCOAL BAKERS PRIDE, modèle SGBR-6 / 2 friteuses M.K.E., modèle FG 100 / Éplucheuse à patates BLAKESLEE, modèle 30 / Table de travail réfrigérée 96" x 30" avec devant acier inoxydable, 4 portes et dessus «Butcherblock» / Table à sandwich 82" x 30", 3 portes acier inoxydable et dessus «Butcherblock» / Table à sandwich 72" x 30" 2 portes acier inoxydable et dessus «Butcherblock» / Réfrigérateur à pâtisseries CUSTOM, modèle blancher / Réfrigérateur KELVINATOR, 2 portes vitrées coulissantes / Réfrigérateur de bar 8', 4 portes, fini Arborite noir / Table à vapeur au gaz CUSTOM, 60" / Four micro-ondes LITTON, modèle XLC-20 / Essoreuse à salade «THE GREEN MACHINE» / Evier à chaudron MKE, 24 x 24 / Evier double 24 / 84 avec rallonge / Vaisselle, coutellerie, verrerie, chaudrons, etc., pour 200 couverts.

184 chaises bois et sièges velours / 113 tables 24" x 30" avec bases

Comptoir réception chêne / 3 comptoirs de service en chêne / Bar 20', chêne et Arborite / 20 lumières murales / 20 lumières suspendues / 3 ventilateurs avec lumières / Système de son ROTEL avec lecteur de cassettes SHARP / et beaucoup beaucoup plus.

Inspection: Lundi 23 octobre 1989, de 10 h à 17 h
Conditions: Dépôt 25% comptant ou chèque certifié. Solde comptant ou chèque certifié.

GESTION MARC **BROSSEAU** ET ASSOCIÉS INC.
7007, rue Beaubien Est, suite 203 Montreal, Québec H1M 3K7
Tel.: (514) 355-1909 Fax: (514) 355-7785
ENCANTEUR, LIQUIDATEUR, ÉVALUATEUR

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

2 JOURS - 2 ADRESSES

IMPORTANT FABRICANT DE PIÈCES DE CAMION, RÉPARATION DE PIÈCES DE CAMION ET VENTE DE CAMIONS
À VENDRE LE PREMIER JOUR DE L'ENCAN
LES PIÈCES DE CAMION LAURENT INC.
Succursale ville Saint-Laurent
550, McCaffery, ville Saint-Laurent (Montréal)
Date de l'encan
MARDI 24 OCTOBRE à compter de 10 h 30
ATELIER D'AJUSTAGE, PIÈCES DE CAMION • RAYONNAGE • CHARIOT ÉLEVATEUR • OUTILLAGE

Grande quantité de rayonnage Redi-Rack, robuste • Établis • Outils • Outillage • Etc.
Atelier de fabrication d'arbres de transmission • Plus matériel d'équilibrage et de réparation • Tours • Soudouses TIG-MIG • Scies • Presses • Machine pour équilibrer les arbres de transmission • Outillage complet et gabarit • Etc.

Grande quantité de pièces de camion • Transmissions • Différentiels • Boîtes de transfert • Pièces comprenant engrenages • roulements • arbres • carters • arbres de transmission • moyeux • cylindres • pièces Sicard • joints universels • etc.
Grande quantité d'outillage de précision • perceuses • aloseurs • meules • Grande quantité de drills, etc.
CHARIOT ÉLEVATEUR Baker, 4000 livres, propane.

À VENDRE LE DEUXIÈME JOUR DE L'ENCAN
SURPLUS PROVENANT DE
LAURENT WESTERN STAR LTD
ET
LES PIÈCES DE CAMION LAURENT INC.
9300, rue Edouard, ville d'Anjou, Montréal
MERCREDI 25 OCTOBRE à compter de 10 h 30
CAMIONS • CAMIONNETTES • PIÈCES DE CAMION • MACHINERIE • EQUIPEMENT • COMPRESSEURS • CHARIOT ÉLEVATEUR • OUTILS

WESTERN STAR 1986 • INTERNATIONAL 1986 • INTERNATIONAL 1984 • FREIGHTLINER 1982 • tous en parfait état de fonctionnement.

Camionnette de dépannage avec chargeur de batterie • Grande quantité de pièces d'origine Western Star • Grande quantité de pièces de camion • Transmissions • Différentiels • Boîtes de transfert • Pièces comprenant engrenages • roulements • arbres • carters • arbres de transmission • moyeux • cylindres • pièces Sicard • joints universels • etc.
MACHINERIE: soudouses • tours • meules • compresseur • vérins • treuils • palans à chaîne • cuves de nettoyage • testeurs • balances • appareils de vérification de climatiseurs • équipement pour graisser et changer pneus • scies • perceuses • presses • outils • nombreux autres articles.
CHARIOT ÉLEVATEUR Alliance Chalmers à pneumatiques CLARK PETITLIFT
Inspection des 2 encans lundi 23 octobre de 8 à 17 h, mardi à ville d'Anjou de 8 à 17 h. Immeuble bâtisse 26000 p.c. sur terrain 63000 p.c. pour être offert à 13 heures p.m. avec condition spéciale.
Conditions: Chèque visé ou équivalent.

encan fait par **ALEX DAVIS & ASSOCIÉS INC.** 3300 boul. Cavendish, suite 290, Montréal, Québec H4B 2M8
Tel. (514) 482-3875
ENCANTEURS LICENCIÉS

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

Principalement pour notre compte et/ou autres parties intéressées
Dans l'affaire de la faillite d'un important
MANUFACTURIER DE LAMPES
2 ENCANS DANS 1
LE MERCREDI 25 OCTOBRE À 11 A.M. PRÉCISES
(inspection le mardi 9-5 p.m.)
ou: **2111, BOUL. ST-RÉGIS**
Dollard-des-Ormeaux
(Directions: Transcanadienne sortie Des Sources nord, droite sur Brunswick, droite sur Deacon et gauche sur St-Régis)

Nous avons été adjudés à cette FAILLITE par Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon, Syndics.

LAMPES ET VASES DE STYLE

Plus de 500 lampes de qualité en porcelaine/céramique à être vendues en lots détaillés aux plus hauts enchérisseurs. D'intérêt pour les grossistes, détaillants et entrepreneurs.

TOUS SONT LES BIENVENUS À MISER! À NE PAS MANQUER!

MOBILIER DE BUREAU • ORDINATEURS • EQUIPEMENT DE RESTAURANT

Élégante table de conférence de 12' en chêne avec bordure arrondie et bases cylindriques • Bureaux et chaises exécutifs • Classeurs verticaux et latéraux de toutes grandeurs • Panneaux séparateurs • Armoires à papeterie • Plusieurs mobiliers d'ordinateurs • Coffre-fort GARDEX • Téléphones NORTHERN TELECOM • CISEL MATÉRIELS IBM PS2 mod. 60, 70 meg • TELEVIDEO 20 meg • (2) ZENITH AT, 20 meg • SPERRY AT mod. 3617, 70 meg • Modems DATAGRAM • Imprimantes FUJITSU et autres • PHOTOCOPIEURS RICOH FT 4480, MINOLTA, XEROX, CANON • Aussi, machine fax RICOH Rapidcom-210 • EQUIPEMENT DE RESTAURANT

Machine à deux têtes pour Cappuccino/Espresso AURORA • Présentoir réfrigérateur • Coldstream Réfrigérateur à pâtisseries de 6' • Glacière à 2 portes • Présentoir à pâtisseries de 3 1/2' • Machine Gelato FRIGOMAT • Très beau présentoir en chêne en forme de «L» • Approx. (50) chaises et tabourets noirs • Poêle combiné MKE avec plaque chauffante et ronds électriques • Caisse enregistreuse électronique CANON TX-50 et TX-50 II • Caissons enregistres SHARP & TEC-MA 1050

MATERIEL ROULANT (à être vendu à 2 p.m. approx.) Camion-tracteur INTERNATIONAL 1976, 13 vitesses • HYUNDAI Excel GLS 1986 • HONDA Accord 1982, automatique.

LES ENCANS **BELEC** AUCTIONS INC. Tél.: 683-0661

• À ÊTRE VENDU ITEM PAR ITEM, selon les conditions affichées.
• DÉPÔT DE 20% COMPTANT REQUIS avec mise durant l'encan.
• SOLDE COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

184 chaises bois et sièges velours / 113 tables 24" x 30" avec bases

Comptoir réception chêne / 3 comptoirs de service en chêne / Bar 20', chêne et Arborite / 20 lumières murales / 20 lumières suspendues / 3 ventilateurs avec lumières / Système de son ROTEL avec lecteur de cassettes SHARP / et beaucoup beaucoup plus.

Inspection: Lundi 23 octobre 1989, de 10 h à 17 h
Conditions: Dépôt 25% comptant ou chèque certifié. Solde comptant ou chèque certifié.

GESTION MARC **BROSSEAU** ET ASSOCIÉS INC.
7007, rue Beaubien Est, suite 203 Montreal, Québec H1M 3K7
Tel.: (514) 355-1909 Fax: (514) 355-7785
ENCANTEUR, LIQUIDATEUR, ÉVALUATEUR

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

Principalement pour notre compte et/ou autres parties intéressées
Dans l'affaire de la faillite d'un important
MANUFACTURIER DE LAMPES
2 ENCANS DANS 1
LE MERCREDI 25 OCTOBRE À 11 A.M. PRÉCISES
(inspection le mardi 9-5 p.m.)
ou: **2111, BOUL. ST-RÉGIS**
Dollard-des-Ormeaux
(Directions: Transcanadienne sortie Des Sources nord, droite sur Brunswick, droite sur Deacon et gauche sur St-Régis)

Nous avons été adjudés à cette FAILLITE par Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon, Syndics.

LAMPES ET VASES DE STYLE

Plus de 500 lampes de qualité en porcelaine/céramique à être vendues en lots détaillés aux plus hauts enchérisseurs. D'intérêt pour les grossistes, détaillants et entrepreneurs.

TOUS SONT LES BIENVENUS À MISER! À NE PAS MANQUER!

MOBILIER DE BUREAU • ORDINATEURS • EQUIPEMENT DE RESTAURANT

Élégante table de conférence de 12' en chêne avec bordure arrondie et bases cylindriques • Bureaux et chaises exécutifs • Classeurs verticaux et latéraux de toutes grandeurs • Panneaux séparateurs • Armoires à papeterie • Plusieurs mobiliers d'ordinateurs • Coffre-fort GARDEX • Téléphones NORTHERN TELECOM • CISEL MATÉRIELS IBM PS2 mod. 60, 70 meg • TELEVIDEO 20 meg • (2) ZENITH AT, 20 meg • SPERRY AT mod. 3617, 70 meg • Modems DATAGRAM • Imprimantes FUJITSU et autres • PHOTOCOPIEURS RICOH FT 4480, MINOLTA, XEROX, CANON • Aussi, machine fax RICOH Rapidcom-210 • EQUIPEMENT DE RESTAURANT

Machine à deux têtes pour Cappuccino/Espresso AURORA • Présentoir réfrigérateur • Coldstream Réfrigérateur à pâtisseries de 6' • Glacière à 2 portes • Présentoir à pâtisseries de 3 1/2' • Machine Gelato FRIGOMAT • Très beau présentoir en chêne en forme de «L» • Approx. (50) chaises et tabourets noirs • Poêle combiné MKE avec plaque chauffante et ronds électriques • Caisse enregistreuse électronique CANON TX-50 et TX-50 II • Caissons enregistres SHARP & TEC-MA 1050

MATERIEL ROULANT (à être vendu à 2 p.m. approx.) Camion-tracteur INTERNATIONAL 1976, 13 vitesses • HYUNDAI Excel GLS 1986 • HONDA Accord 1982, automatique.

LES ENCANS **BELEC** AUCTIONS INC. Tél.: 683-0661

• À ÊTRE VENDU ITEM PAR ITEM, selon les conditions affichées.
• DÉPÔT DE 20% COMPTANT REQUIS avec mise durant l'encan.
• SOLDE COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

184 chaises bois et sièges velours / 113 tables 24" x 30" avec bases

Comptoir réception chêne / 3 comptoirs de service en chêne / Bar 20', chêne et Arborite / 20 lumières murales / 20 lumières suspendues / 3 ventilateurs avec lumières / Système de son ROTEL avec lecteur de cassettes SHARP / et beaucoup beaucoup plus.

Inspection: Lundi 23 octobre 1989, de 10 h à 17 h
Conditions: Dépôt 25% comptant ou chèque certifié. Solde comptant ou chèque certifié.

GESTION MARC **BROSSEAU** ET ASSOCIÉS INC.
7007, rue Beaubien Est, suite 203 Montreal, Québec H1M 3K7
Tel.: (514) 355-1909 Fax: (514) 355-7785
ENCANTEUR, LIQUIDATEUR, ÉVALUATEUR

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

184 chaises bois et sièges velours / 113 tables 24" x 30" avec bases

Comptoir réception chêne / 3 comptoirs de service en chêne / Bar 20', chêne et Arborite / 20 lumières murales / 20 lumières suspendues / 3 ventilateurs avec lumières / Système de son ROTEL avec lecteur de cassettes SHARP / et beaucoup beaucoup plus.

Inspection: Lundi 23 octobre 1989, de 10 h à 17 h
Conditions: Dépôt 25% comptant ou chèque certifié. Solde comptant ou chèque certifié.

GESTION MARC **BROSSEAU** ET ASSOCIÉS INC.
7007, rue Beaubien Est, suite 203 Montreal, Québec H1M 3K7
Tel.: (514) 355-1909 Fax: (514) 355-7785
ENCANTEUR, LIQUIDATEUR, ÉVALUATEUR

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

184 chaises bois et sièges velours / 113 tables 24" x 30" avec bases

Comptoir réception chêne / 3 comptoirs de service en chêne / Bar 20', chêne et Arborite / 20 lumières murales / 20 lumières suspendues / 3 ventilateurs avec lumières / Système de son ROTEL avec lecteur de cassettes SHARP / et beaucoup beaucoup plus.

Inspection: Lundi 23 octobre 1989, de 10 h à 17 h
Conditions: Dépôt 25% comptant ou chèque certifié. Solde comptant ou chèque certifié.

GESTION MARC **BROSSEAU** ET ASSOCIÉS INC.
7007, rue Beaubien Est, suite 203 Montreal, Québec H1M 3K7
Tel.: (514) 355-1909 Fax: (514) 355-7785
ENCANTEUR, LIQUIDATEUR, ÉVALUATEUR

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

184 chaises bois et sièges velours / 113 tables 24" x 30" avec bases

Comptoir réception chêne / 3 comptoirs de service en chêne / Bar 20', chêne et Arborite / 20 lumières murales / 20 lumières suspendues / 3 ventilateurs avec lumières / Système de son ROTEL avec lecteur de cassettes SHARP / et beaucoup beaucoup plus.

Inspection: Lundi 23 octobre 1989, de 10 h à 17 h
Conditions: Dépôt 25% comptant ou chèque certifié. Solde comptant ou chèque certifié.

GESTION MARC **BROSSEAU** ET ASSOCIÉS INC.
7007, rue Beaubien Est, suite 203 Montreal, Québec H1M 3K7
Tel.: (514) 355-1909 Fax: (514) 355-7785
ENCANTEUR, LIQUIDATEUR, ÉVALUATEUR

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

184 chaises bois et sièges velours / 113 tables 24" x 30" avec bases

Comptoir réception chêne / 3 comptoirs de service en chêne / Bar 20', chêne et Arborite / 20 lumières murales / 20 lumières suspendues / 3 ventilateurs avec lumières / Système de son ROTEL avec lecteur de cassettes SHARP / et beaucoup beaucoup plus.

Inspection: Lundi 23 octobre 1989, de 10 h à 17 h
Conditions: Dépôt 25% comptant ou chèque certifié. Solde comptant ou chèque certifié.

GESTION MARC **BROSSEAU** ET ASSOCIÉS INC.
7007, rue Beaubien Est, suite 203 Montreal, Québec H1M 3K7
Tel.: (514) 355-1909 Fax: (514) 355-7785
ENCANTEUR, LIQUIDATEUR, ÉVALUATEUR

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

184 chaises bois et sièges velours / 113 tables 24" x 30" avec bases

Comptoir réception chêne / 3 comptoirs de service en chêne / Bar 20', chêne et Arborite / 20 lumières murales / 20 lumières suspendues / 3 ventilateurs avec lumières / Système de son ROTEL avec lecteur de cassettes SHARP / et beaucoup beaucoup plus.

Inspection: Lundi 23 octobre 1989, de 10 h à 17 h
Conditions: Dépôt 25% comptant ou chèque certifié. Solde comptant ou chèque certifié.

GESTION MARC **BROSSEAU** ET ASSOCIÉS INC.
7007, rue Beaubien Est, suite 203 Montreal, Québec H1M 3K7
Tel.: (514) 355-1909 Fax: (514) 355-7785
ENCANTEUR, LIQUIDATEUR, ÉVALUATEUR

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

184 chaises bois et sièges velours / 113 tables 24" x 30" avec bases

Comptoir réception chêne / 3 comptoirs de service en chêne / Bar 20', chêne et Arborite / 20 lumières murales / 20 lumières suspendues / 3 ventilateurs avec lumières / Système de son ROTEL avec lecteur de cassettes SHARP / et beaucoup beaucoup plus.

Inspection: Lundi 23 octobre 1989, de 10 h à 17 h
Conditions: Dépôt 25% comptant ou chèque certifié. Solde comptant ou chèque certifié.

GESTION MARC **BROSSEAU** ET ASSOCIÉS INC.
7007, rue Beaubien Est, suite 203 Montreal, Québec H1M 3K7
Tel.: (514) 355-1909 Fax: (514) 355-7785
ENCANTEUR, LIQUIDATEUR, ÉVALUATEUR

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

184 chaises bois et sièges velours / 113 tables 24" x 30" avec bases

Comptoir réception chêne / 3 comptoirs de service en chêne / Bar 20', chêne et Arborite / 20 lumières murales / 20 lumières suspendues / 3 ventilateurs avec lumières / Système de son ROTEL avec lecteur de cassettes SHARP / et beaucoup beaucoup plus.

Inspection: Lundi 23 octobre 1989, de 10 h à 17 h
Conditions: Dépôt 25% comptant ou chèque certifié. Solde comptant ou chèque certifié.

GESTION MARC **BROSSEAU** ET ASSOCIÉS INC.
7007, rue Beaubien Est, suite 203 Montreal, Québec H1M 3K7
Tel.: (514) 355-1909 Fax: (514) 355-7785
ENCANTEUR, LIQUIDATEUR, ÉVALUATEUR

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

2 JOURS - 2 ADRESSES

IMPORTANT FABRICANT DE PIÈCES DE CAMION, RÉPARATION DE PIÈCES DE CAMION ET VENTE DE CAMIONS
À VENDRE LE PREMIER JOUR DE L'ENCAN
LES PIÈCES DE CAMION LAURENT INC.
Succursale ville Saint-Laurent
550, McCaffery, ville Saint-Laurent (Montréal)
Date de l'encan
MARDI 24 OCTOBRE à compter de 10 h 30
ATELIER D'AJUSTAGE, PIÈCES DE CAMION • RAYONNAGE • CHARIOT ÉLEVATEUR • OUTILLAGE

Grande quantité de rayonnage Redi-Rack, robuste • Établis • Outils • Outillage • Etc.
Atelier de fabrication d'arbres de transmission • Plus matériel d'équilibrage et de réparation • Tours • Soudouses TIG-MIG • Scies • Presses • Machine pour équilibrer les arbres de transmission • Outillage complet et gabarit • Etc.

Grande quantité de pièces de camion • Transmissions • Différentiels • Boîtes de transfert • Pièces comprenant engrenages • roulements • arbres • carters • arbres de transmission • moyeux • cylindres • pièces Sicard • joints universels • etc.
Grande quantité d'outillage de précision • perceuses • aloseurs • meules • Grande quantité de drills, etc.
CHARIOT ÉLEVATEUR Baker, 4000 livres, propane.

À VENDRE LE DEUXIÈME JOUR DE L'ENCAN
SURPLUS PROVENANT DE
LAURENT WESTERN STAR LTD
ET
LES PIÈCES DE CAMION LAURENT INC.
9300, rue Edouard, ville d'Anjou, Montréal
MERCREDI 25 OCTOBRE à compter de 10 h 30
CAMIONS • CAMIONNETTES • PIÈCES DE CAMION • MACHINERIE • EQUIPEMENT • COMPRESSEURS • CHARIOT ÉLEVATEUR • OUTILS

WESTERN STAR 1986 • INTERNATIONAL 1986 • INTERNATIONAL 1984 • FREIGHTLINER 1982 • tous en parfait état de fonctionnement.

Camionnette de dépannage avec chargeur de batterie • Grande quantité de pièces d'origine Western Star • Grande quantité de pièces de camion • Transmissions • Différentiels • Boîtes de transfert • Pièces comprenant engrenages • roulements • arbres • carters • arbres de transmission • moyeux • cylindres • pièces Sicard • joints universels • etc.
MACHINERIE: soudouses • tours • meules • compresseur • vérins • treuils • palans à chaîne • cuves de nettoyage • testeurs • balances • appareils de vérification de climatiseurs • équipement pour graisser et changer pneus • scies • perceuses • presses • outils • nombreux autres articles.
CHARIOT ÉLEVATEUR Alliance Chalmers à pneumatiques CLARK PETITLIFT
Inspection des 2 encans lundi 23 octobre de 8 à 17 h, mardi à ville d'Anjou de 8 à 17 h. Immeuble bâtisse 26000 p.c. sur terrain 63000 p.c. pour être offert à 13 heures p.m. avec condition spéciale.
Conditions: Chèque visé ou équivalent.

encan fait par **ALEX DAVIS & ASSOCIÉS INC.** 3300 boul. Cavendish, suite 290, Montréal, Québec H4B 2M8
Tel. (514) 482-3875
ENCANTEURS LICENCIÉS

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

Principalement pour notre compte et/ou autres parties intéressées
Dans l'affaire de la faillite d'un important
MANUFACTURIER DE LAMPES
2 ENCANS DANS 1
LE MERCREDI 25 OCTOBRE À 11 A.M. PRÉCISES
(inspection le mardi 9-5 p.m.)
ou: **2111, BOUL. ST-RÉGIS**
Dollard-des-Ormeaux
(Directions: Transcanadienne sortie Des Sources nord, droite sur Brunswick, droite sur Deacon et gauche sur St-Régis)

Nous avons été adjudés à cette FAILLITE par Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon, Syndics.

LAMPES ET VASES DE STYLE

Plus de 500 lampes de qualité en porcelaine/céramique à être vendues en lots détaillés aux plus hauts enchérisseurs. D'intérêt pour les grossistes, détaillants et entrepreneurs.

TOUS SONT LES BIENVENUS À MISER! À NE PAS MANQUER!

MOBILIER DE BUREAU • ORDINATEURS • EQUIPEMENT DE RESTAURANT

Élégante table de conférence de 12' en chêne avec bordure arrondie et bases cylindriques • Bureaux et chaises exécutifs • Classeurs verticaux et latéraux de toutes grandeurs • Panneaux séparateurs • Armoires à papeterie • Plusieurs mobiliers d'ordinateurs • Coffre-fort GARDEX • Téléphones NORTHERN TELECOM • CISEL MATÉRIELS IBM PS2 mod. 60, 70 meg • TELEVIDEO 20 meg • (2) ZENITH AT, 20 meg • SPERRY AT mod. 3617, 70 meg • Modems DATAGRAM • Imprimantes FUJITSU et autres • PHOTOCOPIEURS RICOH FT 4480, MINOLTA, XEROX, CANON • Aussi, machine fax RICOH Rapidcom-210 • EQUIPEMENT DE RESTAURANT

Machine à deux têtes pour Cappuccino/Espresso AURORA • Présentoir réfrigérateur • Coldstream Réfrigérateur à pâtisseries de 6' • Glacière à 2 portes • Présentoir à pâtisseries de 3 1/2' • Machine Gelato FRIGOMAT • Très beau présentoir en chêne en forme de «L» • Approx. (50) chaises et tabourets noirs • Poêle combiné MKE avec plaque chauffante et ronds électriques • Caisse enregistreuse électronique CANON TX-50 et TX-50 II • Caissons enregistres SHARP & TEC-MA 1050

MATERIEL ROULANT (à être vendu à 2 p.m. approx.) Camion-tracteur INTERNATIONAL 1976, 13 vitesses • HYUNDAI Excel GLS 1986 • HONDA Accord 1982, automatique.

LES ENCANS **BELEC** AUCTIONS INC. Tél.: 683-0661

• À ÊTRE VENDU ITEM PAR ITEM, selon les conditions affichées.
• DÉPÔT DE 20% COMPTANT REQUIS avec mise durant l'encan.
• SOLDE COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

Principalement pour notre compte et/ou autres parties intéressées
Dans l'affaire de la faillite d'un important
MANUFACTURIER DE LAMPES
2 ENCANS DANS 1
LE MERCREDI 25 OCTOBRE À 11 A.M. PRÉCISES
(inspection le mardi 9-5 p.m.)
ou: **2111, BOUL. ST-RÉGIS**
Dollard-des-Ormeaux
(Directions: Transcanadienne sortie Des Sources nord, droite sur Brunswick, droite sur Deacon et gauche sur St-Régis)

Nous avons été adjudés à cette FAILLITE par Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon, Syndics.

LAMPES ET VASES DE STYLE

Plus de 500 lampes de qualité en porcelaine/céramique à être vendues en lots détaillés aux plus hauts enchérisseurs. D'intérêt pour les grossistes, détaillants et entrepreneurs.

TOUS SONT LES BIENVENUS À MISER! À NE PAS MANQUER!

MOBILIER DE BUREAU • ORDINATEURS • EQUIPEMENT DE RESTAURANT

Élégante table de conférence de 12' en chêne avec bordure arrondie et bases cylindriques • Bureaux et chaises exécutifs • Classeurs verticaux et latéraux de toutes grandeurs • Panneaux séparateurs • Armoires à papeterie • Plusieurs mobiliers d'ordinateurs • Coffre-fort GARDEX • Téléphones NORTHERN TELECOM • CISEL MATÉRIELS IBM PS2 mod. 60, 70 meg • TELEVIDEO 20 meg • (2) ZENITH AT, 20 meg • SPERRY AT mod. 3617, 70 meg • Modems DATAGRAM • Imprimantes FUJITSU et autres • PHOTOCOPIEURS RICOH FT 4480, MINOLTA, XEROX, CANON • Aussi, machine fax RICOH Rapidcom-210 • EQUIPEMENT DE RESTAURANT

Machine à deux têtes pour Cappuccino/Espresso AURORA • Présentoir réfrigérateur • Coldstream Réfrigérateur à pâtisseries de 6' • Glacière à 2 portes • Présentoir à pâtisseries de 3 1/2' • Machine Gelato FRIGOMAT • Très beau présentoir en chêne en forme de «L» • Approx. (50) chaises et tabourets noirs • Poêle combiné MKE avec plaque chauffante et ronds électriques • Caisse enregistreuse électronique CANON TX-50 et TX-50 II • Caissons enregistres SHARP & TEC-MA 1050

MATERIEL ROULANT (à être vendu à 2 p.m. approx.) Camion-tracteur INTERNATIONAL 1976, 13 vitesses • HYUNDAI Excel GLS 1986 • HONDA Accord 1982, automatique.

LES ENCANS **BELEC** AUCTIONS INC. Tél.: 683-0661

• À ÊTRE VENDU ITEM PAR ITEM, selon les conditions affichées.
• DÉPÔT DE 20% COMPTANT REQUIS avec mise durant l'encan.
• SOLDE COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

Principalement pour notre compte et/ou autres parties intéressées
Dans l'affaire de la faillite d'un important
MANUFACTURIER DE LAMPES
2 ENCANS DANS 1
LE MERCREDI 25 OCTOBRE À 11 A.M. PRÉCISES
(inspection le mardi 9-5 p.m.)
ou: **2111, BOUL. ST-RÉGIS**
Dollard-des-Ormeaux
(Directions: Transcanadienne sortie Des Sources nord, droite sur Brunswick, droite sur Deacon et gauche sur St-Régis)

Nous avons été adjudés à cette FAILLITE par Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon, Syndics.

LAMPES ET VASES DE STYLE

Plus de 500 lampes de qualité en porcelaine/céramique à être vendues en lots détaillés aux plus hauts enchérisseurs. D'intérêt pour les grossistes, détaillants et entrepreneurs.

TOUS SONT LES BIENVENUS À MISER! À NE PAS MANQUER!

MOBILIER DE BUREAU • ORDINATEURS • EQUIPEMENT DE RESTAURANT

Élégante table de conférence de 12' en chêne avec bordure arrondie et bases cylindriques • Bureaux et chaises exécutifs • Classeurs verticaux et latéraux de toutes grandeurs • Panneaux séparateurs • Armoires à papeterie • Plusieurs mobiliers d'ordinateurs • Coffre-fort GARDEX • Téléphones NORTHERN TELECOM • CISEL MATÉRIELS IBM PS2 mod. 60, 70 meg • TELEVIDEO 20 meg • (2) ZENITH AT, 20 meg • SPERRY AT mod. 3617, 70 meg • Modems DATAGRAM • Imprimantes FUJITSU et autres • PHOTOCOPIEURS RICOH FT 4480, MINOLTA, XEROX, CANON • Aussi, machine fax RICOH Rapidcom-210 • EQUIPEMENT DE RESTAURANT

Machine à deux têtes pour Cappuccino/Espresso AURORA • Présentoir réfrigérateur • Coldstream Réfrigérateur à pâtisseries de 6' • Glacière à 2 portes • Présentoir à pâtisseries de 3 1/2' • Machine Gelato FRIGOMAT • Très beau présentoir en chêne en forme de «L» • Approx. (50) chaises et tabourets noirs • Poêle combiné MKE avec plaque chauffante et ronds électriques • Caisse enregistreuse électronique CANON TX-50 et TX-50 II • Caissons enregistres SHARP & TEC-MA 1050

MATERIEL ROULANT (à être vendu à 2 p.m. approx.) Camion-tracteur INTERNATIONAL 1976, 13 vitesses • HYUNDAI Excel GLS 1986 • HONDA Accord 1982, automatique.

LES ENCANS **BELEC** AUCTIONS INC. Tél.: 683-0661

• À ÊTRE VENDU ITEM PAR ITEM, selon les conditions affichées.
• DÉPÔT DE 20% COMPTANT REQUIS avec mise durant l'encan.
• SOLDE COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

Principalement pour notre compte et/ou autres parties intéressées
Dans l'affaire de la faillite d'un important
MANUFACTURIER DE LAMPES
2 ENCANS DANS 1
LE MERCREDI 25 OCTOBRE À 11 A.M. PRÉCISES
(inspection le mardi 9-5 p.m.)
ou: **2111, BOUL. ST-RÉGIS**
Dollard-des-Ormeaux
(Directions: Transcanadienne sortie Des Sources nord, droite sur Brunswick, droite sur Deacon et gauche sur St-Régis)

Nous avons été adjudés à cette FAILLITE par Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon, Syndics.

LAMPES ET VASES DE STYLE

Plus de 500 lampes de qualité en porcelaine/céramique à être vendues en lots détaillés aux plus hauts enchérisseurs. D'intérêt pour les grossistes, détaillants et entrepreneurs.

TOUS SONT LES BIENVENUS À MISER! À NE PAS MANQUER!

MOBILIER DE BUREAU • ORDINATEURS • EQUIPEMENT DE RESTAURANT

Élégante table de conférence de 12' en chêne avec bordure arrondie et bases cylindriques • Bureaux et chaises exécutifs • Classeurs verticaux et latéraux de toutes grandeurs • Panneaux séparateurs • Armoires à papeterie • Plusieurs mobiliers d'ordinateurs • Coffre-fort GARDEX • Téléphones NORTHERN TELECOM • CISEL MATÉRIELS IBM PS2 mod. 60, 70 meg • TELEVIDEO 20 meg • (2) ZENITH AT, 20 meg • SPERRY AT mod. 3617, 70 meg • Modems DATAGRAM • Imprimantes FUJITSU et autres • PHOTOCOPIEURS RICOH FT 4480, MINOLTA, XEROX, CANON • Aussi, machine fax RICOH Rapidcom-210 • EQUIPEMENT DE RESTAURANT

Machine à deux têtes pour Cappuccino/Espresso AURORA • Présentoir réfrigérateur • Coldstream Réfrigérateur à pâtisseries de 6' • Glacière à 2 portes • Présentoir à pâtisseries de 3 1/2' • Machine Gelato FRIGOMAT • Très beau présentoir en chêne en forme de «L» • Approx. (50) chaises et tabourets noirs • Poêle combiné MKE avec plaque chauffante et ronds électriques • Caisse enregistreuse électronique CANON TX-50 et TX-50 II • Caissons enregistres SHARP & TEC-MA 1050

MATERIEL ROULANT (à être vendu à 2 p.m. approx.) Camion-tracteur INTERNATIONAL 1976, 13 vitesses • HYUNDAI Excel GLS 1986 • HONDA Accord 1982, automatique.

LES ENCANS **BELEC** AUCTIONS INC. Tél.: 683-0661

• À ÊTRE VENDU ITEM PAR ITEM, selon les conditions affichées.
• DÉPÔT DE 20% COMPTANT REQUIS avec mise durant l'encan.
• SOLDE COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

Principalement pour notre compte et/ou autres parties intéressées
Dans l'affaire de la faillite d'un important
MANUFACTURIER DE LAMPES
2 ENCANS DANS 1
LE MERCREDI 25 OCTOBRE À 11 A.M. PRÉCISES
(inspection le mardi 9-5 p.m.)
ou: **2111, BOUL. ST-RÉGIS**
Dollard-des-Ormeaux
(Directions: Transcanadienne sortie Des Sources nord, droite sur Brunswick, droite sur Deacon et gauche sur St-Régis)

Nous avons été adjudés à cette FAILLITE par Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon, Syndics.

LAMPES ET VASES DE STYLE

Plus de 500 lampes de qualité en porcelaine/céramique à être vendues en lots détaillés aux plus hauts enchérisseurs. D'intérêt pour les grossistes, détaillants et entrepreneurs.

TOUS SONT LES BIENVENUS À MISER! À NE PAS MANQUER!

MOBILIER DE BUREAU • ORDINATEURS • EQUIPEMENT DE RESTAURANT

Élégante table de conférence de 12' en chêne avec bordure arrondie et bases cylindriques • Bureaux et chaises exécutifs • Classeurs verticaux et latéraux de toutes grandeurs • Panneaux séparateurs • Armoires à papeterie • Plusieurs mobiliers d'ordinateurs • Coffre-fort GARDEX • Téléphones NORTHERN TELECOM • CISEL MATÉRIELS IBM PS2 mod. 60, 70 meg • TELEVIDEO 20 meg • (2) ZENITH AT, 20 meg • SPERRY AT mod. 3617, 70 meg • Modems DATAGRAM • Imprimantes FUJITSU et autres • PHOTOCOPIEURS RICOH FT 4480, MINOLTA, XEROX, CANON • Aussi, machine fax RICOH Rapidcom-210 • EQUIPEMENT DE RESTAURANT

Machine à deux têtes pour Cappuccino/Espresso AURORA • Présentoir réfrigérateur • Coldstream Réfrigérateur à pâtisseries de 6' • Glacière à 2 portes • Présentoir à pâtisseries de 3 1/2' • Machine Gelato FRIGOMAT • Très beau présentoir en chêne en forme de «L» • Approx. (50) chaises et tabourets noirs • Poêle combiné MKE avec plaque chauffante et ronds électriques • Caisse enregistreuse électronique CANON TX-50 et TX-50 II • Caissons enregistres SHARP & TEC-MA 1050

MATERIEL ROULANT (à être vendu à 2 p.m. approx.) Camion-tracteur INTERNATIONAL 1976, 13 vitesses • HYUNDAI Excel GLS 1986 • HON

Les échecs

Karpov affrontera Timman en finale des aspirants

YVES BOISVERT

Tout est finalement rentré dans l'ordre, mardi, au Théâtre Sadler's Wells, de Londres, où Karpov et Timman ont gagné la huitième et ultime partie de leur match respectif.

Tout est rentré dans l'ordre, soit, mais après quel renversement! Karpov, qui en arrachait depuis le début de son match contre un Youssoufov audacieux et en pleine forme, a fini par perdre la cinquième partie (la première victoire à vie de Youssoufov contre Karpov). Après le début de match désastreux qu'il avait connu, on se demandait s'il allait s'en sortir vivant.

Eh bien oui. Les sixième et septième furent nulles, et dans l'ultime, Karpov, qui a admis par ailleurs avoir joué comme une chaise à bascule, ou quelque chose d'approchant, Karpov, donc, s'est ressaisi et a corrigé le pauvre vieux Artur, qui a donné tout son jus, et même quelques bouts d'écorce.

Karpov a notamment admis que sa motivation n'était pas à son meilleur, lui qui n'attend en fait que sa cinquième finale du Championnat du monde contre Kasparov, son seul vrai défi.

Le match ne passera pas à l'histoire des échecs, disent les experts. Le GMI Nigel Short a même qualifié le jeu de Karpov d'affreux...

Mais Youssoufov, en tout cas, de dire son entraîneur Mark Dvoretski, aura au moins montré qu'on peut causer des problèmes à ce vieux K, qui en a pourtant vu d'autres (Karpov a été de toutes les finales du Championnat du monde depuis 1974).

Timman, lui, s'est montré un peu trop sûr de lui, et ce vieux fou de Speelman lui a sorti lors de la septième partie, avec les noirs, une variante assez piquante et presque plus jouée de la partie espagnole. Du jeu plutôt rock'n'roll.

Dans les deux matches, c'était l'égalité après sept parties... Et la huitième fut décisive, comme vous le constaterez un peu plus bas. Vous constaterez aussi que toutes les parties ont été gagnées



Yousoufov, à Québec, pensant à ses vieux péchés.

avec les noirs dans le drôle de match Timman-Speelman, chose pas très fréquente dans ce type de compétition.

Les deux vainqueurs se rencontreront donc au mois de mars, encore une fois à Londres, dans un match de 12 parties, pour choisir le prochain adversaire de Kasparov, lors du match de Championnat du monde (qui compte 24 parties) à l'automne 1990, à Lyon, si tout se passe comme prévu. À 37 ans, c'est la première fois que Timman, qui se dit au sommet de son art et de sa forme psychologique, atteint le stade de la finale des candidats.

Artur Youssoufov: blancs
Anatoli Karpov: noirs
Cinquième partie, demi-finale du Championnat du monde, Londres, 12 octobre 1989, attaque Torre.

1.d4 Cf6 2.Cf3 e6 3.Fg5 c5 4.e3 b6 5.d5 exd5 6.Cc3 Fe7 7.Cxd5 Fb7 8.Fxf6 Fxf6 9.c3 0-0 10.Fc4 a6 11.0-0 b5 12.Fb3 d6 13.Dd2 Cd7 14.Tfd1 Fxd5 15.Fxd5 Tb8 16.Dc2 Cb6 17.Td2 g6 18.Tad1 Dc7 19.De4 Rg7 20.h4 De7 21.Df4 Fe5 22.Cxe5 dxe5 23.Dq3 Tbd8 24.h5 Td7

25.b3 Tfd8 26.e4 g5 27.De3 h6 28.c4 Tc7 29.Td3 Cd7 30.Fxf7 Rxf7 31.Dd2 Re8 32.Da5 bxc4 33.bxc4 Tcc8 34.Da4 Tc7 35.Dxa6 Tb8 36.Dg6+ Rf8 37.Tf3+ Les noirs abandonnent (1-0).

Anatoli Karpov: blancs
Artur Youssoufov: noirs
Huitième partie, demi-finale du Championnat du monde, Londres, 17 octobre 1989.

1.d4 Cf6 2.c4 e6 3.Cf3 d5 4.Cc3 Fe7 5.Fg5 0-0 6.e3 h6 7.Fh4 Ce4 8.Fxe7 Dxe7 9.Tc1 c6 10.Fd3 Cxc3 11.Txc3 dxc4 12.Fxc4 Cd7 13.0-0 e5 14.Fb3 exd4 15.exd4 Cf6 16.Te1 Dd6 17.Ce5 Cd5 18.Tg3 Ff5 19.Dh5 Fh7 20.Dg4 g5 21.h4 f6 22.hxg5 hxg5 23.f4 Tae8 24.fxg5 fxe5 25.g6 Fxg6 26.dxe5 De6 27.Fxd5 cxd5 28.Dxg6+ Dxg6 29.Txg6+ Rh7 30.Td6 Tc8 31.Te3 Tc2 32.Td7+ Rg6 33.Txb7 Te8 34.a3 d4 35.Td3 Txe5 36.Txd4 Tg5 37.Td6+ Rh5 38.Th7+ Rg4 39.Td4+ Rf5 40.Td5+ Rg6 41.Tg7+ Rxg7 42.Txg5+ Rf6 43.Tb5 a6 44.Tb6+ Re7 45.Rh2 Rd7 46.Rh3 Rc7 47.Tb3 Rd6 48.g4 Re5 49.Rh4 Rf6 50.Tb6+ Rg7 51.Rh5 a5 52.Tb7+ Rg8 53.a4 Les noirs abandonnent (1-0).

Jan Timman: blancs
Jonathan Speelman: noirs
Septième partie, demi-finale du Championnat du monde, Londres, 14 octobre 1989, partie espagnole, variante Jaenisch.

1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.Fb5 f5 (c'est ça, la variante Jaenisch) 4.Cc3 fxe4 5.Cxe4 d5 6.Cxe5 dxe4 7.Cxc6 Dg5 8.De2 Cf6 9.f4 Dxf4 10.Ce5+ c6 11.d4 Dh4+ 12.g3 Dh3 13.Fc4 Fe6 14.Fg5 0-0-0 15.0-0 Fd6 16.Cf7 Fxf7 17.Fxf7 Thf8 18.Fc4 Tde8 19.d5 c5 20.Thf1 Rb8 21.Ff4 Td8 22.Fg5 a6 23.Fxf6 gxf6 24.Dxe4 Dxe8 25.Th1 Dxg3 26.Txh7 Tfe8 27.Df5 b5 28.Ff1 Te1 29.Dh5 Df4+ 30.Rb1 Dxf1 Les blancs abandonnent (0-1).

Jonathan Speelman: blancs
Jan Timman: noirs
Huitième partie, demi-finale du Championnat du monde, Londres 17 octobre 1989.

1.Cf3 Cf6 2.c4 c5 3.Cc3 Cc6 4.d4 cxd4 5.Cxd4 e6 6.g3 Db6 7.Cdb5 Ce5 8.Fg2 a6 9.Da4 Tb8 10.Fe3 Fc5 11.Fxc5 Dxc5 12.Da3 Dxa3 13.Cxa3 d6 14.f4 Cc6 15.0-0-0 Re7 16.Td2 Cb4 17.Ff3 Fd7 18.Thd1 d5 19.g4 Fc6 20.g5 Ce4 21.Td4 Tbc8 22.Cab1 Cc5 23.cxd5 Cxa2+ 24.Rc2 Cxc3 25.Cxc3 exd5 26.Cxd5+ Fxd5 27.Txd5 h6 28.b4 Ce6+ 29.Rb3 Tc7 30.gxh6 Txb6 31.Te5 Txb2 32.Tdd5 g6 33.Tc5 Td7 34.Tcd5 Tc7 35.Tc5 Td7 36.Tcd5 Txd5 37.Fxd5 b6 38.Fb7 Rd6 39.Td5 Rc7 40.Fxa6 Cxf4 41.Td2 Th5 42.Fc4 f6 43.Td4 Tf5 44.Ra4 g5 45.e3 Cg2 46.Fb5 Cxe3 47.Td7+ Rc8 48.Tf7 Tf4 49.Fd3 Cd5 50.Rb5 Rd8 51.Fh7 Ce7 52.Tf8+ Rc7 53.Ra6 Cd5 54.Tf7+ Rd6 Les blancs abandonnent (0-1).

Kasparov vs Deep Thought
Et tandis que ce pauvre vieux Karpov se fait chauffer par le camarade Youssoufov, voilà-t-y pas que demain, Monsieur Kasparov, lui, s'en va taquiner le pion avec Deep Thought, cette affreuse machine qui dévorera tous les GMI d'ici peu. Et La Presse sera à New York pour vous en parler. A lire dans le cahier des sports demain et lundi.

Philatélie

15 000 visiteurs attendus au Salon des collectionneurs



DENIS MASSE

Un gros week-end s'annonce pour les philatélistes les 27, 28 et 29 octobre à la Place Bonaventure ou 15 000 d'entre eux sont attendus à la manifestation traditionnelle d'automne organisée sous le nom du Salon des collectionneurs de Montréal.

Cette année, de multiples groupes se sont alliés pour présenter cette quatrième édition du Salon des collectionneurs de Montréal. À l'origine, on trouve la Canadian Stamp Dealers Association (CSDA), un regroupement national des marchands de timbres de collection, puis l'Association québécoise des professionnels de la philatélie (AQPP) qui est la section québécoise, et enfin la Fédération québécoise de philatélie (FQP) qui organisait jusqu'à cette année son propre salon et qui a accepté, cette année, de s'associer aux deux premiers organismes et assurer le volet « animation et culture » de cette manifestation. De cette manière, la CSDA et l'AQPP s'occuperont du côté mercantile de l'affaire et la FQP verra à l'exposition des collections, leur classement, leur observation par les juges, l'attribution des médailles et toute l'animation du Salon.

Selon l'intérêt que l'on porte à ces grands rassemblements, l'exposition des collections ou la bourse des marchands peu-



Le timbre des Terres australes et antarctiques françaises d'une valeur nominale de 87 francs et représentant le Concord, n'a pas été émis officiellement. On n'en connaît que 50 exemplaires.

vent constituer, l'une et l'autre, et dans leur rôle propre, l'attraction principale du Salon. La plupart du temps, cependant, les allées qui permettent de déambuler entre les cadres d'exposition sont désertes tandis que les foules se pressent autour des comptoirs de vente. Il n'en reste pas moins que l'exposition a un caractère compétitif et que des prix viendront sanctionner les collections jugées les meilleures par un jury dont la compétence n'est aucunement mise en doute.

Rencontre avec les juges
Pour la première fois, les exposants auront l'occasion de discuter avec les membres du jury et obtenir d'eux les explications justifiant le degré des médailles décernées par les juges ou encore les raisons voulant que leur collection n'ait pas été consacrée. Le public pourra lui aussi se joindre à cette séance critique et entendre l'exposé énoncé par chacune des deux parties, entre midi et 13 h, dimanche.

Un vieux adage dit que si « l'on nait collectionneur, on devient philatéliste ». Cet adage se vérifie dans un salon de pareille envergure par le fait que les collectionneurs y vont surtout pour acheter des pièces dont ils ont envie tandis que les philatélistes éprouvent une grande satisfaction à scruter et commenter avec leurs amis les timbres, les plis, les marques postales et les cartes exposés dans les cadres. Mais les deux catégories (collectionneurs et philatélistes) coexistent à merveille et font des incursions réciproques dans les secteurs qui les concernent au second plan.

Évaluation gratuite
La Fédération, un organisme qui regroupe environ 75 sociétés philatéliques et plus de 3000 collectionneurs (membres à titre personnel), va se faire un point d'orgueil d'offrir aux visiteurs du Salon un service d'expertise qui sera sans doute très prisé par plusieurs. Les gens qui s'interrogent sur la valeur de leur collection ou de certaines pièces qu'ils ont en leur possession pourront profiter de ce service pour faire évaluer rapidement ce qu'ils ont en main.



CANADA NEUFS
Une collection de 10 timbres neufs, incluant des timbres postaux, émis en 1989, dans le cadre de la célébration du 150^e anniversaire de la Confédération canadienne. Les timbres sont disponibles dans les bureaux de poste et chez les marchands de timbres.



tandis que certains collectionneurs pourront, de leur côté, soumettre des timbres à cette brochette d'experts pour savoir s'il s'agit de faux ou d'authentiques. Cette évaluation sera faite à titre gracieux toute la journée, samedi et dimanche, au stand de la Fédération.

La Fédération s'est aussi ingéniée à bourrer les trois journées par différentes activités qui pourront captiver ceux qui ne s'y rendront pas essentiellement pour acheter leurs chers timbres (si ce n'est leurs timbres chers). À ce chapitre, on retiendra la participation de l'Académie québécoise d'études philatéliques qui aura la une plate-forme idéale pour lancer son septième cahier annuel (l'Opus VII), la Société d'histoire postale qui tiendra son assemblée générale, les Genies timbrés qui disputeront une joute de connaissances philatéliques (samedi après-midi) dans un sprint de questions et de « colles » pouvant être amusantes à l'occasion, des conférences et des ventes à l'encre.

Trois conférences
Les trois conférences prévues sont celles de M. Louis-Maurice Serre, samedi à 10 h (les collections thématiques), du Père Anatole Walker, oblat, samedi à 11 h (combinaisons d'affran-

Un coin des jeunes

Le Salon des collectionneurs qui va avoir lieu le week-end prochain (27, 28 et 29 octobre) à la Place Bonaventure, va offrir un programme captivant aux philatélistes en herbe, de 9 à 13 ans.

Un vaste espace va leur être réservé et douze animateurs vont se relayer pendant les trois jours pour leur enseigner, sous forme de jeux, concours et activités diverses les trucs et secrets qui leur permettront de bien maîtriser leur passe-temps favori par la suite.

Le « Coin des jeunes » a été confié à la compétence de Jean-Pierre Picard, professeur à l'école Tourterelle, de Brossard, et responsable de la section jeunesse à la Fédération québécoise de philatélie. Il a mis au point un programme qui assurera aux enfants un feu roulant d'activités dont plusieurs seront récompensées par des cadeaux sous forme de timbres.

Tous les jours, de l'ouverture à la fermeture.

chissement avec le timbre de 38 cents), du Père Jean-Claude Lafleur, capucin, dimanche à 11 h (comment sont jugées les collections thématiques).

Le samedi et le dimanche, à 13 h toutes les deux, sont prévues des ventes de timbres à l'encre. Celle du dimanche, à 13 h 15, sera dirigée par la maison Montréal Timbres et Monnaies. C'est à cet encan, particulièrement, que sera offerte la rareté des Terres australes et antarctiques françaises illustrée dans cette chronique.

De son côté, la maison Trans-Québec qui assurera la vente à l'encre du samedi, débutant à 13 h, offrira plus de 400 lots que l'on pourra examiner dès vendredi à 10 h jusqu'au moment de l'encan, samedi.

Les heures d'ouverture du Salon des collectionneurs sont les suivantes: le vendredi 27 octobre, de 11 h à 20 h; le samedi 28 octobre, de 10 h à 18 h; le dimanche 29 octobre, de 10 h à 17 heures. Entrée gratuite.

127 TIMBRES DIFFÉRENTS

d'une valeur au catalogue de \$10,00

• 50 différents du Canada
• 77 peintures, animaux olympiques, etc.
Les deux collections pour seulement \$1,00 afin de vous faire connaître notre service de timbres à choix. Sans obligation de votre part.
CIE DE TIMBRES DU QUÉBEC
L.T.E.E.
C.P. 7300, QUÉBEC, QC, CANADA
G1G 5E7

Le bridge

L'équipe canadienne de Perth perd trois joueurs



ANDRÉ TRUDELLÉ

Un mois après leur retour de Perth, que sont devenus les six membres de l'équipe canadienne? Elle a été amputée de trois de ses membres: Jean Bernier, André Laliberté et Kamel Fergani se sont retirés.

J'ai pu rejoindre deux des six joueurs, Maurice Laroche et Jean Bernier, tous deux de Québec. Maurice aimerait former une nouvelle équipe et s'attaquer au championnat du Canada dès l'an prochain.

On sait que l'équipe des cinq Québécois Bernier, Laroche, les frères André et Jacques Laliberté, le docteur Raymond Fortin et son partenaire de Montréal, Kamel Fergani, ont terminé au huitième rang au championnat mondial. Un résultat décevant.

« Je n'ai jamais abandonné, assure Laroche, fonctionnaire provincial et chroniqueur de bridge à Québec. J'ai pris les matches un à la fois. Je pense que nous étions bien préparés. Le hic, dans cette compétition, c'est qu'il faut consacrer plus de temps à étudier le système des adversaires qu'à améliorer son propre système.

« J'ai beaucoup appris à Perth. Nous avons eu le malheur de rencontrer des équipes chevronnées dès le départ: le Brésil, l'Australie, Taiwan et la Nouvelle-Zélande. J'aurais préféré affronter d'abord la Colombie, que nous avons d'ailleurs battue deux fois, ou l'Égypte. Ces deux pays en étaient à leur première présence à un championnat mondial. Nous aurions pu, contre eux, prendre confiance en nous. »

André Laliberté quitte l'équipe, il l'avait d'ailleurs laissé entendre il y a quelque temps déjà (il doit d'ailleurs s'expliquer dans une prochaine chronique). Laroche aimerait reconstruire un quatuor en jouant avec le docteur Fortin et en laissant Jean Bernier former l'autre paire avec Jacques Laliberté. « Quitte à s'adjoindre une autre paire plus tard », précise-t-il.

Ce qui signifie que le partenariat entre le docteur Fortin et Fergani est rompu.

Jean Bernier, on le verra plus loin, n'a pas l'intention de poursuivre en compétition de haut niveau.

Comme il reste quelques mois avant le début des qualifications en vue du championnat du Canada, Laroche garde espoir que son projet se matérialisera.

Année sabbatique

« J'ai eu la chance de vivre cette expérience d'un championnat mondial. J'ai rencontré des joueurs extraordinaires avec lesquels j'ai eu l'occasion de bavarder. Sur le plan financier, grâce aux appuis que j'ai eus, ceux de la Fédération canadienne, de bridgeurs en général et du comité des loisirs de Saint-André de Neuchâtel, je m'en sors très bien. Le voyage en Australie ne me coûtera à peu près rien.

« Néanmoins, j'ai perdu le goût de jouer au bridge. J'abandonne l'équipe et je prends une année sabbatique au cours de laquelle je continuerai à jouer au bridge une fois la semaine, mais avec des amis, avec des gens qui aimeraient jouer avec un ex-membre de l'équipe canadienne. »

C'est l'état d'âme de Jean Bernier, âgé de 45 ans, inhalothérapeute, celui qui, tout au long du tournoi à sans aucun doute été le plus régulier des six membres de son équipe.

Les Australiens

À Perth, les deux équipes australiennes, masculine et féminine, ont très bien fait. J'ai peu eu l'occasion de parler des Australiens qui ont pris le quatrième rang au classement général. Voici quelques détails à leur sujet.

La paire la plus forte est sans conteste celle de Paul Marston et de Stephen Burgess. Marston est professeur de bridge et auteur. Ses livres sur le bridge sont utilisés par la plupart des profs de bridge à travers l'Australie. Il dirige le Grand Slam Bridge Club à Sydney.

Burgess est un professionnel réputé à la table de robe. Les deux hommes ont d'abord porté les couleurs de la Nouvelle-Zélande sur la scène internationale, mais ils se sont installés en Australie par la suite.

Le duo de John Lester et de

Gaby Lorentz possède une bonne expérience au niveau mondial. Lester a représenté Hong Kong et la Grande Bretagne. Il est courtier en valeurs boursières. Lorentz, avocat, a représenté l'Australie pas moins de sept fois en compétition internationale.

Ron Klinger et David Lilley forment une paire depuis quatre ans. Ils utilisent un système mis au point par Klinger lui-même. Ils ont connu beaucoup de succès en Australie avec ce système. Lilley, docteur en mathématiques, dirige un service électronique dans une université australienne. Klinger, devenu avocat, a abandonné cette carrière pour devenir bridgeur professionnel. Il écrit beaucoup sur le bridge et collabore à de nombreux journaux ou périodiques.

En bref

Par exception, la salle étant retenue, il n'y aura pas de duplicata à Saint-Pie X (Laval), jeudi prochain le 26 octobre.

N'oubliez pas, ce soir, le tournoi annuel de bridge Coeur atout, au profit du Fonds de recherche de l'Institut de cardiologie de Montréal. Le tournoi a lieu à la cafétéria de Radio-Canada.

Il y a désormais six séances de bridge par semaine à Notre-Dame de la Merci. En soirée, à 19h45 duplicata les lundi et vendredi, matches par équipes de quatre le mercredi. Duplicata les lundi, mercredis et vendredis, à 13 h.

Le tournoi annuel Salomon-Leblanc, pour paires libres, sera disputé en deux sessions, avec souper, le samedi 11 novembre. Un tournoi de charité prendra également l'affiche le 23 octobre.

Le tournoi des recrues a couronné Madeleine Leblanc et Louise Laporte, au club Saint-Lambert. Elles ont conservé une moyenne gagnante de 67,2 p. cent. Ont aussi bien fait: Ethel et Paul Archambault, à Pierrefonds; June Yagi et Nancy Lord, à Mirabel, de même que Agi et Tibor Bertalan, au même club. Andrée et Jean-Roch Morin ont joué 60,5 p. cent, à Saint-Pie X.

Bon sacrifice

André Laliberté, de l'équipe canadienne, a demandé et réussi un contrat de 4 Pi avec la main qui suit, aux championnats du monde, le mois dernier. En réalité, André avait l'im-

pression de tenter un sacrifice contre la manche adverse, alors que son camp n'était pas vulnérable.

Donneur: Est			
Vulnérabilité: Est-Ouest			
Nord			
♠ R 10			
♥ 98653			
♦ 1085			
♣ D 64			
Ouest			
♠ A V 7		Est	
♥ A V		♥ R D 10 742	
♦ D 962		♦ R 4	
♣ V 983		♣ R 752	
Sud			
♠ D 986432			
♥ aucun			
♦ A V 73			
♣ A 10			
Les enchères:			
Est	Sud	Ouest	Nord
1 Co	1 Pi	3 SA	3 SA
1 Co	1 Pi	contre	contre
1 Co	1 Pi	contre	contre
Entame: As de Co			

Laliberté a coupé le premier Co et joué petit Pi vers le 10. Petit K vers le Valet gagné par la Dame en Ouest. Le Valet de Co est coupé. Petit Pi vers le Roi. Ouest prend pour sa deuxième levée. Retour K pour le Roi et l'As.

Sud défille alors tous ses Pi. La situation est alors la suivante, la main chez le déclarant.

Nord			
♠ aucun			
♥ 9			
♦ 10			
♣ D 6			
Ouest			
♠ aucun		Est	
♥ aucun		♥ R D	
♦ 96		♦ aucun	
♣ V 9		♣ R 7	
Sud			
♠ aucun			
♥ aucun			
♦ 73			
♣ A 10			

Le déclarant a besoin de trois levées sur quatre. Il joue petit K vers le 10. Est est squee-zé. Il doit abandonner un Co un Tr. Contre Laliberté, Est a jeté un Tr. Retour du 6 de Tr vers le déclarant. Le Roi apparaîtrait. Laliberté ne perd qu'un Co à la dernière levée.

Cinquante-plus



Cinquante-plus, c'est la cinquantaine, le demi-siècle, la puissance et la sagesse de l'expérience. Dans le monde d'aujourd'hui, c'est l'âge auquel on prépare une retraite anticipée, une nouvelle carrière.

Cinquante-plus, c'est également la soixantaine et au-delà, l'âge auquel on vit pleinement cette retraite méritée, cette nouvelle carrière soigneusement préparée. Cinquante-plus, c'est une page qui sera publiée tous les dimanches, afin de vous renseigner sur les cours et les services de

préparation à la retraite, sur les activités et les organismes destinés aux retraités, sur les voyages, les sports, les passe-temps, la santé, la gérontologie. Cinquante-plus traitera également du retour aux études, que ce soit pour concrétiser un vieux rêve ou dans le but d'amorcer une deuxième carrière. Cinquante-plus, une page vivante, dynamique, positive, signée Jeanne Desrochers, elle-même une cinquantenaire-plus.

Tous les dimanches
dans

La Presse